Uwe Matzeit
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
Testament · Pflichtteil
vorweggenommene Erbfolge
Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
neue Adresse!
Rechtsanwälte Jeutter & Kollegen
Wilhelmstraße 20a · 79098 Freiburg
Telefon 0761 36 87 40
info@jeutter-kollegen.de

Dreisamtäler

ZIWA IMMOBILIEN
Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden!
Monika Zipfel & Marina Rueb
ImmoWirt & gepr. ImmoMakl.
Mitglied im IVD
KiZa 07661 96 89 791
Todtnau 07671 999 385
ziwa@ziwa.eu . rueb@ziwa.eu
www.ziwa.eu . ZIWA seit 25 J

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de
34. Jahrgang • Nr. 19 • Mittwoch, 3. Juli 2019

Gasthaus Zum Stahl
Die Art zu Geniessen
SOMMER IM STAHL
KULINARISCHES UNTER ALTEN KASTANIEN UND LINDEN
AN SCHÖNEN SOMMERABENDEN GRILLSTATION IM BIERGARTEN
RESTAURANT & BIERGARTEN
MO–FR 11.30–15 +17–24 UHR
SA + SO 11.30–24 UHR
DURCHGEHEND GEÖFFNET
79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99
T. 07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Neubaugebiet Stegen-Oberbirken geplant

Initiativgruppe: „Macht der Standort wirklich Sinn?“

Hier in Stegen-Oberbirken soll ein Teil des neuen Baugebietes entstehen. *Fotos: Dagmar Engesser*

Stegen *(de.)* Bauland und Wohnraum im Dreisamtal sind knapp und davon ist auch Stegen betroffen. Deshalb sind Gemeinderat und Verwaltung auch schon lange auf der Suche nach geeignetem Bauland.

Fündig wurden sie in Oberbirken auf dem Gelände des Nadelhofs. Dort existiert eine Kaufoption für die Gemeinde und in seiner letzten Sitzung hat der alte Gemeinderat noch entschieden, dass dieses Baugebiet prioritär weiterentwickelt werden soll.

Doch innerhalb der Bürgerschaft rumort es.

Lange Zeit galt der Nadelhof als einzig mögliche bebaubare Fläche in Stegen überhaupt. Doch auf einer Einwohnerversammlung im April 2019 wurde erstmals öffentlich, dass die Festwiese zwischen Stockacker und Unterbirken ebenfalls eine Option wäre. Im alten Regionalplan* von 1995 war dort noch eine Siedlungszäsur festgeschrieben, die jegliche Bebauung ausschloss. Diese entfiel jedoch mit der Fortschreibung des Regionalplans und obwohl diese Änderung schon am 22. September 2017 rechtskräftig wurde, versteht die Gruppe nicht, warum Bürgermeisterin Fränzi Kleeb auf einer Einwohnerversammlung im April 2018 noch behauptete, die Festwiese sei eine im Regionalplan festgelegte Grünzäsur, durch die der Höllentäler blase und könne nicht bebaut werden. Infolge dieser Argumentation sei damals nur in Richtung Nadelhof weitergeplant worden. Dies sei fachlich wie sachlich nicht korrekt und intransparent gelaufen, so die Sprecher der Initiativgruppe „Baugebiet Oberbirken“ Tanja Kromer und Alexis Schmelzer. Der Wegfall dieser Siedlungszäsur hätte neue Voraussetzungen geschaffen, die man nicht ignorieren könne.

Auf der Einwohnerversammlung im April 2019 sprachen sich viele Redner dafür aus, dass der Gemeinderat die Ausweisung von Baugebieten noch einmal überdenken und neben dem Nadelhof

Fortsetzung auf Seite 2

Dessous & Wäsche
Sport-BHs von Größe A-H
Luftige Sommer-Nachtwäsche
A-E
Bademode
Die Passage
Freiburger Str. 6 • Kirchzarten
Telefon 07661 / 6 24 48
www.modestudio-dessous.de

Dreisamtäler

Sonne St. Peter
Unser feines Heimat-Menü
3 Gänge plus Gruß aus der Sonnenküche.
37,50€ p.P.
DE-ÖKO-006
Bitte reservieren Sie.
Tel.: + 49 (0) 7660 / 94 01-0
sonne-st.peter@t-online.de
www.sonne-schwarzwald.de

omni-u
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Besuchen Sie uns auch online:
www.dreisamtaeler.de

Helfer willkommen:

Neophyten-Aktion am Welchentalbach

Ebnet *(dt.)* Im Frühjahr und Sommer entfernt der Naturschutzbund Freiburg mehrmals aufkommende invasive Neophyten (Japanischer Staudenknöterich, Indisches Springkraut) an ihrem Patenbach, dem Welchentalbach in Ebnet und lädt alle Interessierten ein, bei dieser Aktion mitzuhelfen. Nächster Termin ist am Samstag, 6. Juli, 10.45 - 13.00 Uhr. Treffpunkt ist an der Bushaltestelle Langmatten in Ebnet.

Bei diesem Termin geht es darum, die nach der letzten Aktion nachgewachsenen Triebe wieder auszureißen und/oder zu zertrampeln (macht auch Spaß!). Auch Familien mit Kindern sind herzlich willkommen. Robustes Schuhwerk und robuste Kleidung sind von Vorteil. Im Anschluss an die Aktion gibt es ein kleines gemeinsames Vesper. Anmeldung und weitere Informationen bei Brigitte Frosch, Tel.: 0761 / 29 27 392, E-Mail: naturschutz@bund-in-freiburg.de.

KIRCHZARTENER Freitag-Abend SPEKTAKEL 10 JAHRE
Musik und Kleinkunst bei freiem Eintritt in der Fußgängerzone in Kirchzarten. Show und Musik vom Feinsten! Immer freitags, ab 19 Uhr.
5. Juli
Rare Tulpe
Pop und Rock neu interpretiert
Elabö
„Schachmatt“–akrobatisches Schachspiel
12. Juli
Klapptheater
„Boulevard of broken Stars“
Unojah
Weltmusik und Reggae
19.-21. Juli
Schlossfest
in der Talvogtei
26. Juli
bigZband
Facettenreiches Blasmusik-Repertoire
Francois
1 Comedian und 100 Gags
2. August
Anne Folger
Liebt Beethoven – nur anders...
Alex & Joschi
Die Akrobatikclowns
Sponsoring by: Gemeinde Kirchzarten
SCHWARZWALD DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs
Bewirtung durch den Musikverein Kirchzarten, den Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr aus Kirchzarten, die Hexen aus Kirchzarten und die Tauziehfreunde Dietenbach.

Fachbetrieb nach §19 WHG
seemann Tankschutz
www.tankschutz-seemann.de
Reinigung • Hüllen • Einbau • Neutank • Montage • Alttank • Demontage • Entsorgung
email: info@tankschutz-seemann.de • 79117 Freiburg • Büro: Tel. 07 61 / 69 19 8 • Fax 69 67 1 57
Büro Kirchzarten: Tel. 07 661 / 9 08 61 46 • Fax 9 08 61 51
TÜV-Mängelbeseitigung

www.saier.com
Mit uns haben Sie stets gute Aussichten!
Unsere Leistungen
. Dächer aller Art . Dachfenster
. Dachreparaturen . Fassadengestaltung
SAIER Dachtechnik GmbH
Saier Dachtechnik GmbH
Inhaber: Michael Saier
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: 07661 99711 . info@saier.com

• Dachfenstereinbau
• Abdichtungen
• Solaranlagen
• Dacharbeiten
• Sanierungen
• Reparaturen
• Kranarbeiten
Saier
Ideen für das Dach
Matthias Saier • Ibentalstraße 13 • 79256 Buchenbach
Tel. 07661 / 979 200 • Fax 979 201 • info@saier-dach.de

Der Meisterbetrieb für kunsthandwerkliche Grabmale – seit vier Generationen. Direkt an Freiburgs Friedhöfen.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
Michael Storr Bildhauer

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.
Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Theater Freiburg stellt in Kirchzarten neue Spielzeit vor - „mit musikalischen Kostproben“
8.7., 19.30 Uhr, Kirchzarten, Katholisches Gemeindehaus, Kirchplatz 5, gebührenfrei
Neues Theaterabonnement z.B. Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG G (Freitagabend, 19.30 Uhr)
1.11. (18 Uhr) **Falstaff**, Komische Oper von Giuseppe Verdi
27.12. Wut, **Schauspiel von Elfriede Jelinek**
31.1. **The Turn Of The Screw**, Oper von Benjamin Britten
21.2. **Die Hochzeit des Figaro,** Komische Oper von Wolfgang Amadeus Mozart
20.3. **Maria Stuart**, Schauspiel von Friedrich Schiller
3.7. **Madama Butterfly**, Oper in drei Akten von Giacomo Puccini
Anmeldeschluss: 9. September 2019, Preis für 6 Vorstellungen: 130 €. Eintrittskarte ist auch Fahrkarte im Gebiet des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF). Das Kombi-Ticket kann sowohl einmalig für die Hinfahrt - frühestens 3 Stunden vor Veranstaltungsbeginn - als auch für die Rückfahrt genutzt werden.
Mit den Weiden flechten in den Sommerferien - für Kinder ab 7 Jahre (Marta Paczkowska) Mo, ab 29.7., 09 - 12 Uhr, 3x, 63 €
Nützliches mit Origami für Kinder in den Sommerferien (Anja Drews) Mo, 29.7., Di, 30.7., Mi, 31.7., Do, 1.8. und Fr, 2.8. jeweils von 10 - 12 Uhr, 5 Termine, 56 €
Origami-Upcycling für Kinder in den Sommerferien (Anja Drews) Mo, 5.8., Di, 6.8., Mi, 7.8., Do, 8.8. und Fr, 9.8.19 jeweils von 10 - 12 Uhr, 5 Termine, 56 €
Möbelbau-Ferienworkshop für Familien mit Kindern ab 7 Jahren in den Sommerferien (Wolf-Christian Hartwieg) Mi, 28.8., Do, 29.8. und Fr, 30.8. jeweils von 9.30 - 17.30 Uhr, 3 Termine, 330 € je 2er-Team + 30 € für jede weitere Person
Qi Gong -Taoistische Gesundheitsübungen, (Regina Sagmeister)

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 28.350 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532. **www.dreisamtaeler. de**
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*,Dagmar Engesser *(de.)*, Elke Sonner (es.), Reiner Schlebach *(rs.)* Claudia Wandres *(cw.)*
Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank, Petra Wieczorek, Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

AUSFÜHRUNGEN SÄMTLICHER DACHDECKERARBEITEN
Steiert
seit 1913
DACHDECKER - MEISTERBETRIEB
Buchenbach Gewerbestraße 8 Tel. 07661 / 23 47
info@steiert-dach.de www.steiert-dach.de
Ihr Fachmann für's Dach
- Dachrinnenreinigung
- Dacheindeckung
- Dachsanierung
- Dachfenstereinbau
- Flachdacharbeiten
- Dach-Isolierungen
- Reparaturen

Fortsetzung von Seite 1

Geplantes Neubaugebiet Oberbirken

Hier soll der zweite Teil des Neubaugebietes entstehen.

In der jüngsten Bürgerversammlung wurde das Projekt vorgestellt.

auch den Standort Festwiese mitberücksichtigt werden solle. Diesem Wunsch sei der Gemeinderat nicht nachgekommen. Er habe sich einseitig festgelegt, so die Sprecher der Initiative.

Doch für die Gruppe sprechen gewichtige Argumente für ein Neubaugebiet auf der Festwiese, die sie detailliert in einem Argumentationspapier aufgelistete haben.

So existiere in Oberbirken keinerlei Infrastruktur. Es gebe keine Einkaufsmöglichkeiten, keine Arzt- oder Physiotherapiepraxen, keine Apotheke, keinen Kindergarten und auch keinen öffentlichen Nahverkehr. Es sei zu erwarten, dass all die Wege zu diesen Einrichtungen mit Privatautos getätigt werden. Dies hätte eine spürbare Zunahme des Individualverkehrs zur Folge und dafür sei das enge Straßennetz Oberbirkens nicht ausgelegt.

Für Menschen ohne Auto seien die Wege von Oberbirken aus ins Zentrum recht weit und beschwerlich, vor allem wenn mit zunehmendem Alter auch körperliche Einschränkungen hinzukämen.

Für ein Baugebiet Festwiese spreche die Nähe zum Ortszentrum und die dort bestehende gute Infrastruktur.

Auch fragt sich die Gruppe, wie die engen Straßen Oberbirkens den Schwerlastverkehr mit Betonmischern, Lastwagen und Kranfahrzeugen während der Bauphase verkraften sollen. Auch hier spreche alles für ein Baugebiet Festwiese.

Grundsätzlich begrüße die Gruppe den geplanten Bürgerbeteiligungsworkshop, aber auch hier wünschte sie sich, dass er

ergebnisoffen durchgeführt und nicht auf das Gebiet Nadelhof eingeengt werden solle. Anders als unterstellt, sei sie nicht grundsätzlich gegen eine Bebauung. Sie wünschte sich aber, dass ihre Bedenken wirklich gehört und ernst genommen werden und einen fairen und lösungsorientierten Austausch.

**unter www.rvso.de/de/regionalplanung/Regionalplan.php ist der aktuelle Regionalplan mit Text- und Kartenteil einsehbar und über www.rvso.de/de/veroeffentlichungen/veroeffentlichungen/199501_Regionalplan_1995.php der alte.*

Petanqueverein Kirchzarten spielt weiterhin Oberliga

Unser Foto zeigt die Erste Mannschaft, stehend von links nach rechts: Otto Wößner, Anton Nutto, Stephan Raufer, Volker Jung, Helga Reichenbach-Rahm, Sigi Held; kniend Martin Meier-Stier und Wolfgang Hahn. Nicht auf dem Bild ist Georg Mayer.
Foto: privat

Kirchzarten *(dt.)* Durch drei Siege gegen die Mannschaften Waldkirch 1, March 1 und Naturbad Sulz konnte die Erste Mannschaft des Petanquevereins Kirchzarten ihren Verbleib in der Oberliga Schwarzwald-Oberrhein sichern. Am letzen Spieltag, am Samstag, 29. Juni, in Feldkirch mussten alle Akteure nicht nur mit dem Gegner, sondern auch mit der Hitze kämpfen. Die Spiele gingen von 10 Uhr in der Früh bis zur letzten Kugel um 20.30 Uhr. Aufsteiger in die Regionalliga Süd wurde die Mannschaft aus Weisweil.

Die Zweite Mannschaft sicherte sich am letzten Sonntag in der Kreisliga den respektablen vierten Platz.

Die Mannschaften und der Verein danken dem Sponsering durch die Volksbank und die Holzfirma Rombach zur Anschaffung von Trikots und Jacken.

Das 14. Burger Fest fand am Wochenende als großes Familienfest der Bürger von Birkenhof, Höfen und Burg am Wald, aber auch vielen Gästen – sogar aus China – auf dem Burger Platz statt. Die Organisation lag beim neuen Bürgervereins-OK mit Nico Prinz, Christian Leuchter und Bernd Seifried (2.-4.v.l.) sowie der Feuerwehr Burg mit Bernhard Schweizer (r.) und Dietmar Kaltenbach (l.). Beteiligt war auch das Gasthaus Birke. Amelie (l.) übte sich im Löschen von Feuer und Joel (r.) packte als junge Servicekraft kräftig beim Abräumen von Geschirr an. Mit über 33 Programmpunkten bot das Burger Fest mehr als jeder Hock und bewies sich wieder einmal als friedliches Familienfest, das durch eine gute Zusammenarbeit geprägt war.
glü/Fotos: Gerhard Lück

Handwerker im Dreisamtäler

Schöne Bäder
Eugen Schneider
Pelletsheizung · Solarenergie
Ölbrennwert · Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

Wißler
Seit 75 Jahren
Metallbau
Edelstahlkonstruktionen
Blechbearbeitung
Stahlbau
Schlosserei
Telefon 07661/5018 Fax 7810
79256 Buchenbach
Landtechnik
Reparatur und Service
Forstbedarf
Verkauf und Kundendienst
Motorgeräte
Telefon 07661/9899338
Himmelreichstraße 3
Email: info@wissler-metallbau.de

Zimmerei
Jürgen Winterhalter
INSEKTEN SCHUTZ NEHER
Ihr Partner für:
Perfekte Insektenschutz Gitter
nach Maß!
Weilersbachstr. 9a · 79254 Oberried
Tel. 07661-981561 · Tel. 0171-3818343

Raum Freiburg *(dt.)* **Der IFFA-Gewinner 2019 kommt aus der Region. Die Obere Metzgerei Franz Winterhalter aus Elzach hat mit Spezialitäten aus dem eigenen Sortiment an der Internationalen Fleischerei-Fachausstellung IFFA 2019 teilgenommen. Unter harter Konkurrenz gegen knapp 2.000 Produkte aus aller Welt konnte die Obere Metzgerei in vier Wettbewerben 67 Goldmedaillen für sich gewinnen. Für diese außerordentliche Leistung wurde Wendelin Winterhalter (rechts) stellvertretend für die Obere Metzgerei vom Deutschen Fleischer-Verband der Siegerpokal für den Einzelwettbewerb für Schinken und der Große Pokal des IFFA-Champions verliehen.**
Der Sprecher des DFV beurteilte die Leistung der Metzger aus dem Südwesten mit den Worten: „Die Internationalen Qualitätswettbewerbe der IFFA sind mit ihren vielen Teilnehmern aus aller Herren Länder ein idealer Ort für unsere Betriebe, ihre Produkte auch in einem internationalen Umfeld prüfen und bewerten zu lassen“.
Foto: privat

SUDOKU

2	7						4	5
3	6						1	7
		8		7		6		
			2	1	6			
		5	4		9	2		
			7	3	5			
		6		9		4		
4	9						5	8
1	2						3	6

SPINNWEBE Das Second-Hand-Center der besonderen Art
• Haushaltsauflösungen
• Entrümpelungen
schnell + kostengünstig
Kostenfreie Abholung von Kleidung, Hausrat, Büchern
☎ 07 61 / 4 76 40 94
www.die-spinnwebe.de

Von Donnerstag bis Sonntagabend fanden in Kirchzarten das erste „Black Forest Voices"-Festival statt. Das vom Kirchzartener Tobias Hug und anderen organisierte Gesangsfestival hatte internationale Stars des A-Cappella-Gesangs – darunter die weltbekannten Swingles-Singers aus London, bei denen Hug mehrere Jahre als Bassist mitwirkte – ins Dreisamtal geholt. Workshops, Chorsingen im Innerort und festlicher Gottesdienst ergänzten das Programm, das erfreulich großen Zuspruch fand. Den Auftakt machten am Donnerstag die „Local Heros" mit den Ohrwürmern, Uli Führe, Tobias Hug als Beatboxer, Theresa Dold, Voice Event und dem Männerchor Zarten (oben v.l.). Sie präsentierten als lokale Sänger die Heimat und auch den alemannischen Dialekt, denn „Dialekt ist Heimat", so Uli Führe. Zum Ende traten alle Interpreten (unten) gemeinsam mit den Dreisamtäler Chören auf. *glü/Foto: Gerhard Lück*

Sommerkonzert

Buchenbach *(es.)* Zweimal im Jahr lädt der Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik zum Konzert ein: Zum Sommerkonzert und zum Weihnachtskonzert. Beim Sommerkonzert am Sonntag, dem 7. Juli, werden im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik, von 11.00 bis 12.00 Uhr Werke von J. Haydn, A. Dvorák, M Schüppel, F. Mendelsohn, J. Brahms u.a. zu hören sein. Es wirken mit: Pernille Ritsch, Sopran und Werner Holz, Klavier. Die Leitung hat Viola Heckel. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
Glückstädter MATJES
Sammelbestellung !
Bestellschluss: Sa. 13.07.19 !
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

www.dreisamtaeler.de

Wasserhäuschen in Buchenbach restauriert

Buchenbach *(de.)* Helmut Wohleb ist ein umtriebiger Mensch mit vielen Ideen, die er dann mit Energie auch umsetzt. So war ihm das zerfallende Wasserhäuschen in Buchenbach in der Wiesneck-Kolonie ein Dorn im Auge und es gelang ihm mit der Restaurierung des Häuschens, dort ein kleines kulturhistorisches Gesamtensemble zu installieren.

Die Villen-Kolonie Wiesneck entstand 1911 mit fünf Häusern im Schwarzwaldhaus-Stil. Mit Wasser versorgt wurden sie aus zwei Quellen, die in trockenen Sommern jedoch oft versiegten. 1926 beschlossen deshalb die Anwohner, ein Pumpwerk zu erstellen, um die Wasserversorgung auf sichere Beine zu stellen. Ab 1927 bis 1966 wurde dann aus dem Pumpenhäuschen Wasser aus der Heißquelle neben dem Wagensteigbach in einen Hochbehälter, der 28 Kubikmeter fasste, gepumpt. 13 Kubikmeter davon mussten für die Feuerwehr bereitgehalten werden. Anfänglich wurde das Pumpwerk manuell an und ausgeschaltet, ab 1932 über eine damals hochmoderne AEG-Zeitschaltuhr. Danach fiel das Wasserhäuschen in einen 50-jährigen Dornröschenschlaf, aus dem die in Wiesneck lebende Familie Wohleb es erweckte.

Die Familie Helmut Wohleb mit Ehefrau Christa und Tochter Birgit ließen nicht nur Geld in das Projekt fließen, sondern auch eine Menge Handarbeit. Harald Reinhard kann sich als Bürgermeister über so viel Engagement von Bürgern in seiner Gemeinde nur freuen! *Foto: Dagmar Engesser*

Das Häuschen wurde liebevoll - auch im Detail - restauriert. Im Inneren ist eine Wasserknecht-Pumpe ausgestellt, die aus dem Jahr 1936 stammt und von der Firma Steffens aus Delbrück-Anreppen gespendet wurde. An den Wänden hängen drei Bilder von Andrea Saier aus Ibental, die Buchenbachs Bäche Rot-, Wagensteig- und Ibenbach malte. In der Tür sind Gucklöcher angebracht, die bei guten Lichtverhältnissen einen Blick darauf ermöglichen. Zum Ensemble gehören eine Faulerbank, deren Metallkonstruktion von der Eisengießerei Fauler in Falkensteig vor hundert Jahren gegossen wurde. Sie ist ein Geschenk der Stadt Freiburg.

Eine besondere Bedeutung hat die Steinskulptur mit Goldstein, die in Zusammenarbeit mit dem Bildhauer Daniel Rösch entstand. Mit ihr soll das Wasser geehrt werden, so Helmut Wohleb. Er habe sich in Zusammenhang mit der Restaurierung des Häuschens viel mit dem Thema Wasser beschäftigt und das Trockenfallen der Bachläufe im letzten Sommer hätte ihm sehr zu denken gegeben. Der integrierte goldene Stein in der Skulptur solle deutlich machen, dass man mit Gold zwar Reichtum besitzen könne, dieser Reichtum aber nichts nütze, wenn man kein Wasser habe.

Bürgermeister Harald Reinhard, der am vergangenen Samstag das sanierte Wasserhäuschen der Öffentlichkeit übergeben konnte, dankte der Familie Wohleb, die die Sanierung initiierte und auch finanzierte. Das Gesamtensemble Wasserhäuschen mit Bank und Skulptur sei nun ein Kleinod, das Kultur und Geschichte in Buchenbach lebendig werden lasse. Musikalisch umrahmt wurde die Einweihung durch den Musikverein Buchenbach, der seine Stücke dem Thema Wasser widmete, und drei Alphornbläser.

10 Jahre Freitag-Abend-Spektakel in Kirchzarten

Sommer, Sonne, gute Laune …, selbstverständlich für Kirchzarten

Kirchzarten *(dt.)* In diesem Jahr bereits zum zehnten Mal verwandelt sich Kirchzartens Fußgängerzone freitagabends im Juli und August zur Kleinkunstbühne. Bei freiem Eintritt lädt Tourismus Dreisamtal e.V. ab 19 Uhr zu Artistik, Musik, Comedy und Clownerie ein. Jeder Abend bietet ein neues, überraschendes Programm mit brillanter Unterhaltung für Klein und Groß.

Die Termine des Jubiläums-Spektakel 2019 sind: 5. Juli, 12. Juli, 26. Juli und 2. August.

Für die Jubiläumsausgabe des Freitag-Abend-Spektakel wurde ein hochkarätiges und spannendes Programm zusammengestellt!

Foto: Veranstalter

Die Band „Rare Tulpe", die das Spektakel am 5. Juli eröffnet, spielt oft jazzig angehaucht, aber auch Stücke von Jethro Tull, ZAZ, Rihanna oder Lady Gaga. Die Interpretationen sind erfrischend anders - und mit viel Ideenreichtum gewürzt. Die Musiker rund um die Sängerin Petra Obergfell sind bereits langjährig in der Regio aktiv, unter anderem bei Cover Finest, Patty O. und den Swinging Jazzpants.

Das Brett steht, die Uhr läuft, das Spiel beginnt: Im Flair eines Stummfilms entführt das Duo „elabö" ebenfalls am 5. Juli das Publikum mit der preisgekrönten Show „Schachmatt" in die Welt eines Schachspiels, welches auf amüsante und zugleich poetische Weise aus dem Ruder läuft. Mit einer Choreografie aus atemberaubender Hand-auf-Hand-Akrobatik und urkomischem Slapstick-Theater wird in „Schachmatt" gesprungen, geklettert, manipuliert, balanciert und sich gegenseitig in die Luft katapultiert.

Virtuoses Marionettenspiel zeigt uns „Klapptheater" beim Spektakel am 12. Juli mit dem Figuren-Musik-Theater „Boulevard of broken Stars". Die selbstgebauten Marionetten sind wahre Kunstwerke, die die erstaunlichsten Fähigkeiten besitzen: Rollschuhfahren, Steppen, Jonglieren, Einradfahren, Schlagzeugspielen…imitieren sie nicht, nein - sie können es wirklich!

Heiteres, poetisches Figurentheater mit Tiefgang, bei dem Musik eine tragende Rolle spielt. Ein Spiel auf vielen Ebenen!

„Einheit in Vielfalt!", lautet der Flaggenspruch der Multi-Kulti- Reggae- Weltmusikband „UNOJAH".

Die Band mixt einen bunten Cocktail aus Reggae, Latin, Pop, Hip Hop, Oriental und Weltmusik mit spirituellen Texten in vielen Sprachen und serviert uns so eine musikalische Hommage an die Vielfalt. UNOJAH weiß das Publikum zu begeistern und nimmt es mit auf eine Reise um die Welt. Und ist am 12. Juli beim Freitag-Abend-Spektakel in Kirchzarten zu Gast!

Am dritten Abend in diesem Jahr, am 26. Juli, kommt die Freiburger bigZband ins Dreisamtal. Der Buchstabe Z im Namen der Band steht für Zähringen. Alle Bandmitglieder sind langjährig erfahrene Musiker des Musikvereins Freiburg-Zähringen.

Ihr Repertoire umfasst den zeitgenössischen Jazz des 20. Jahrhunderts beispielsweise mit Kompositionen von Miles Davis, Bobby Timmons, Peter Herbolzheimer und vielen anderen Bekannten der Szene.

Das Motto ist Programm bei Comedian „Francois" zum Spektakel am 26. Juli: „1 Comedian und 100 Gags". Der Stand Up Comedian „Francois" bietet ein Rundum-Programm von Slapstick über Comedy-Jonglage bis zur Akrobatik, Zauberei und Publikumsaktion. Stets ist der Wirbelwind voller Energie und hat den Schalk im Nacken: vom Samba Tanz bis zu verhexten Knoten, vom Handstand bis zum gemeinsamen Saalhüpfen, vom jonglierenden Zuschauer bis zur fliegenden Untertasse – alles live und köstlich gespielt.

Virtuos endet die diesjährige Spektakelreihe am 2. August mit der Kirchzartener Pianistin und Kabarettistin Anne Folger. Was macht eine Künstlerin, die die Komponisten mit den 3 B´s (Bach, Beethoven, Brahms) liebt, aber mit den Beatles, Backstreet Boys und Dieter Bohlen aufgewachsen ist? Sie entstaubt die Werke eines Ludwig van Beethoven und fordert Freiheit für die E-Musik. Sie liebt Beethoven, aber anders...

Sie gibt vor, eine klassische Pianistin zu sein. Wenn Anne Folger jedoch mit flinken Fingern über die Tasten wirbelt, dann macht sie das immer mit einem Augenzwinkern. Denn den altehrwürdigen Komponisten, sei es Bach oder Beethoven, verordnet sie auf der Bühne stets eine Frischzellenkur. Anne Folger glänzt sowohl mit ihrem musikalischen als auch ihrem kabarettistischen Talent.

Die beiden Akrobatik-Clowns ALEX & Joschi schenken Kindern und Erwachsenen an diesem Abend viele Momente voller Lachen und Fröhlichkeit.

Die Gegensätze von Groß und Klein, eingebildet und naiv, elegant und tollpatschig werden kunstvoll von den beiden Artisten verkörpert. Schnell aufeinanderfolgende Szenen und Kunststücke sorgen immer wieder für komische Momente, die zu schallendem Gelächter führen. Dabei lösen ALEX & Joschi fast unlösbar erscheinende Probleme unter vollem Körpereinsatz.

Für Augen, Ohren und die Lachmuskeln wird bei allen vier Freitag-Abend-Spektakeln wie gewohnt so einiges geboten!

Die Bewirtung der Zuschauer übernehmen der „Musikverein Kirchzarten" (5. Juli), die „Hexen" aus Kirchzarten am 12. Juli, der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr aus Kirchzarten (26. Juli) und die „Tauziehfreunde Dietenbach" am 2. August.

Genaue Infos zu den einzelnen Terminen sind auf www.dreisamtal.de unter der Rubrik Veranstaltungen zu finden bzw. über die Tourist-Info: 07661/907980, E-Mail: tourist-info@dreisamtal.de

Seit 50 Jahren die „Kraft der Menschlichkeit“ verbessert

DRK Zarten feiert großes Jubiläum und will sich weiter den Anforderungen stellen

natürlich Föhrenbacher
FÖHRENBACHER Metzgerei und Partyservice
50 Jahre
Feste feiern – Föhrenbacher
Frische, Qualität und Service – das ist unser Erfolgsrezept. Wir bieten Ihnen leckere Spezialitäten für jede Gelegenheit: Vom exquisiten Fingerfood bis zur herzhaften Hausmannskost. Nutzen Sie auch unseren umfassenden Service.
Unsere Föhrenbacher-Services:
- Festservice – Vereinsfeiern, Hocks und Jubiläen
- Partyservice – Geburtstage, Hochzeiten, Kindergeburtstagsspecials und vieles mehr
- Fachberatung in unserem Ladengeschäft, mit einem vielseitigem Angebot an hochwertigen Fleisch- und Wurstspezialitäten
natürlich Föhrenbacher
www.foehrenbacher.de
metzgerei@foehrenbacher.de · partyservice@foehrenbacher.de
Föhrenbacher OHG · Hauptstraße 18 · 79199 Kirchzarten · Tel. +49 7661 5416 · Fax +49 7661 4671

Blumen Schweizer
die etwas andere Gärtnerei
Kirchzarten-Zarten • Flaunserstr. 8 • Tel. 07661/61222
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-12.30 Uhr u. 14.30-18 Uhr • Sa: 8.30-12.30 Uhr • Mi-Nachm. geschl.

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Stegen
Herzlichen Glückwunsch!

Mit einer guten Ausrüstung der Aktiven ist das DRK für Einsätze gerüstet.

Kirchzarten-Zarten *(glü.)* Das Deutsche Rote Kreuz Zarten (DRK) feiert am 13. und 14. Juli 2019 in und um die „Alte Säge“ seinen 50. Geburtstag. Während der Samstag Mitgliedern und geladenen Gästen für eine feine exklusive „Familienfeier“ mit Gala-Dinner und dem A-Cappella-Gesang der Freiburger Gruppe „Anders“ vorbehalten ist, sind am Sonntag die Bürger des Dreisamtals zu einem großen Familientag eingeladen. Eine informative und gut aufgemachte Broschüre blickt auf die Entwicklung des DRK in Zarten zurück.

Seine herzlichen Glückwünsche begründet Bürgermeister Andreas Hall so: „Ein halbes Jahrhundert DRK Zarten bedeuten 50 ereignisreiche Jahre voller Projekte, Hilfeleistungen, Einsätze und Veranstaltungen – und das uneigennützig und ehrenamtlich zum Wohl und zur Unversehrtheit ihrer Mitmenschen.“ Hall erinnert an die halbjährigen Blutspendeaktionen, die Aus- und Fortbildung im Sanitätsdienst, die Unterstützung vieler Veranstaltungen wie Rock am Bach oder Ultra-Bike. Mit dem Nordic-Walking-Tag „Kreuz und quer durchs Dreisamtal“, dessen Schirmherrschaft er seit 2011 gerne mit seiner Frau Elke übernehme, habe der Ortsverein Zarten ein beeindruckendes, sportlich herausforderndes und atmosphärisch wundervolles Event fest etabliert.

Auch der DRK-Kreisverband gratuliert und erinnert an den Grundauftrag der weltweiten Rotkreuzbewegung: „Das Leben von Menschen in Not und sozial Schwachen durch die Kraft der Menschlichkeit verbessern.“ Der DRK-Ortsverein Zarten habe mit seinen Gemeinschaften der Sozialarbeit, dem Jugendrotkreuz und den Bereitschaften mit großem Engagement ein vielfältiges Angebot aufgebaut.

Im Jahre 1969 fand in der Zardunahalle die Gründungsversammlung des DRK Ortsvereins Wittental-Zarten statt. Regelmäßige Übungen, auch mit der Feuerwehr, bereiteten die Aktive des DRK all die Jahre auf ihre nicht immer leichten Aufgaben vor. Dabei legte die Pflege der Kameradschaft durch Ausflüge und Feste immer ein tragbares Fundament. Seit jeher war es für das DRK Zarten wichtig, sich bei nationalen und internationalen Wettbewerben in der Rot-Kreuz-Bewegung mit guten Platzierungen zu bewähren.

Nachdem Wittental zu Stegen und Zarten zu Kirchzarten eingemeindet wurden, löste sich 1980 der Ortsverein Wittental-Zarten auf und gründete sich als DRK OV Zarten neu. Um die personelle Zukunft zu sichern und jungen Menschen eine sinnvolle Freizeitaufgabe zu geben, schuf das DRK Zarten 1987 eine Jungrotkreuz-Gruppe. Zum 20-Jährigen gab’s eine große Schauübung. Voll Freude übernahm das DRK 1995 bei der Mountainbike-Weltmeisterschaft einen Verpflegungsstand. 1996 startete die erste, jetzt zweimal jährlich stattfindende, Blutspendeaktion – 2003 konnte die 1.000. Blutspende abgenommen werden.

Im Jahre 2008 gründete das DRK Zarten den „Zartener Seniorentreff“ – eine Gruppe, die sich immer am ersten Mittwoch im Monat zu gemeinsamen Aktivitäten trifft. Spannend war 2009 die Stellung einer Einsatzbereitschaft beim NATO-Gipfel in Kehl. Nachdem es 2010 zur Fusion der beiden DRK-Ortsvereine Kirchzarten und Zarten kam, ist der Ortsverein DRK Zarten für die gesamte Gemeinde Kirchzarten zuständig. 2011 fand der erste Nordic Walking „Kreuz und quer durchs Dreisamtal“ statt und 2017 gründete sich eine DRK-Senioren-Sportgruppe. Und für den Nachwuchs gibt es jetzt zwei Jugendgruppen.

Der DRK-Zarten-Vorsitzende Martin Schwer ist stolz auf die aktuelle Situation: „Wir sind gut aufgestellt mit elf Aktiven, 24 Jungrotkreuzlern, 40 Ehrenamtliche im Helferkreis und 870 Fördermitgliedern.“ Allerdings wäre es dringend notwendig, wenn sich zu den elf Aktiven weitere Menschen finden, die sich bei den zahlreichen Sanitätswachdiensten engagieren. „Ich blicke aber positiv in die Zukunft“, sagt Martin Schwer, „dass wir weiter auf unserem Weg gehen und die Anforderungen erfüllen.“ Jetzt hoffe er, dass am Sonntag, dem 14. Juli viele Familien und interessierte Bürger den Weg zum großen Fest an der „Alten Säge“ finden. „Wir starten um 10:30 Uhr mit einem Ökumenischen Familiengottesdienst, dann gibt’s Mittagessen, die Zarduna-Schule bietet einen Spieleparcours und Ausstellungen schaffen Einblicke in den DRK-Alltag.“

BÄREN
LANDGASTHOF
Seit mehr als 500 Jahren
... typisch badische Gastlichkeit in Zarten
Wir gratulieren dem
Deutschen Roten Kreuz in Zarten
zum 50-jährigen Jubiläum!
Historisches Gasthaus in Baden
Landgasthof Bären · Familie Thomas Steinhart
Bundesstraße 21 · 79199 Kirchzarten - Zarten
Telefon: 07661 / 6820 · info@baeren-zarten.de
www.baeren-zarten.de
Öffnungszeiten Restaurant
Montag - Mittwoch und Freitag - Sonntag ab 10.30 Uhr
Warme Küche
11.30 - 14.00 Uhr und 17.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag Ruhetag.

1989 demonstrierte das DRK bei einer Schauübung sein Können. *Fotos: DRK Archiv*

Seit 2011 richtet das DRK Zarten das beliebte „Nordic-Walking durchs Dreisamtal“ aus. *Foto: Gerhard Lück*

Das DRK beteiligte sich immer wieder an Großübungen wie 1981 am Breitehof.

Quartiertreff 20

Gesundheitstraining

für ein entspanntes Körpergefühl

Kirchzarten *(es.)* Bei diesem Kurs lernen die Teilnehmer Bewegungen, die auf sanfte aber effektive Art und Weise die Muskulatur kräftigen und dehnen. Die gesamte Wirbelsäule wird geschmeidiger und das gibt ein verbessertes körperliches Gleichgewicht. Die Gelenke werden mobilisiert, die Körperkernstabilität, die so wichtig ist für eine rückengesunde Körperhaltung und Ausstrahlung wird deutlich verbessert. Die mentale Gesundheit für einen klaren Geist und mehr Kreativität wird gefördert, die innere Balance wieder ins Lot gebracht. Die Kursteilnehmer gewinnen mehr körperliche und mentale Vitalität, fühlen sich frischer, ausgeruhter und vor allem ausgeglichener. Der Kurs findet ab Dienstag, dem 9. Juli, 5- mal dienstags von 19.00 bis 20.30 Uhr im Quartiertreff 20 statt. Er wird geleitet von Lieselotte Pirrone, Ganzheitliche Gedächtnistrainerin, Ordentliches Mitglied im Gedächtnis Trainerverband Yoga- und Entspannungstrainerin seit 1990. Die Kursgebühren betragen für Vereinsmitglieder 35.- Euro, Nichtmitglieder zahlen 40.- Euro. Bitte Wolldecke und Socken mitbringen, ebenso die Gebühr zum Kursbeginn! Anmeldung bitte unter quartierstreff-20@kabelbw.de oder Tel.: 07661/6280252.

Hitzewelle gefährdet Blutversorgung:

DRK bittet dringend um Blutspenden

Vorrat an Blutpräparaten in den Depots des DRK nahezu aufgebraucht

Freiburg *(drk.)* Der DRK-Blutspendedienst ruft dringend zur Blutspende auf. Anhaltend hohe Temperaturen haben zu einem deutlichen Rückgang der Blutspenden geführt. Der bevorstehende Beginn der Sommerferien in Hessen stellt das DRK vor zusätzliche Herausforderungen.

Blut ist nur sehr begrenzt haltbar. Blutplättchen, die beispielsweise für die Behandlung bei Krebserkrankungen dringend benötigt werden, sind nur vier Tage haltbar. Daher ist ein ständiger Nachschub frischer Blutspenden überlebenswichtig. Jeden Werktag werden allein in Baden-Württemberg und Hessen ca. 2.600 Blutspenden zur Versorgung der Patienten benötigt.

Auch bei großer Hitze sind Blutspenden unbedenklich. Vor jeder Blutspende prüft ein Arzt die Spendefähigkeit. Vor und nach der Spende empfiehlt das DRK ausreichend, aber alkoholfrei, zu trinken. Längere Aufenthalte in der Sonne und körperliche Anstrengung direkt nach einer Blutspende sollte man vermeiden.

Jede Blutspende hilft Patienten und rettet Leben, in Deutschland täglich bis zu 15.000 mal. Auch dem Spender hilft die gute Tat. Neben dem guten Gefühl, einem Patienten geholfen zu haben, ist jede Blutspende auch ein kleiner Gesundheitscheck. Erstspender erhalten einen Blutspendeausweis mit Eintragung der Blutgruppe.

Jede Spende zählt. Blutspender sind von 18 bis 72 Jahren, Erstspender jedoch nicht älter als 64. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit ein¬planen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Übrigens: Um keinen Blutspendetermin mehr zu verpassen, bietet das DRK die Möglichkeit, sich per Blutspende-App über E-Mail oder SMS an den Termin erinnern zu lassen. Zudem kann jeder registrierte Blutspender ersehen, wie vielen Patientinnen oder Patienten sie oder er bereits geholfen hat. Alle Infos dazu unter www.spenderservice.net.

Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de

Kirchzartens „Löwen“ ist jetzt nur noch „Hotel garni“

Simon Rettich steigt nach 18 Monaten wieder aus, um sich fachlich weiterzubilden

Kirchzarten *(glü.)* Groß waren vor eineinhalb Jahren die Pläne, mit denen Simon Rettich Ende 2017 in Kirchzartens Traditionsgaststätte, den „Löwen“ in der Bahnhofstraße, einstieg. Sein Vater Albert Rettich hatte den gelernten Koch „mit ins Team“ genommen, blieb aber mit 82 Jahren weiterhin Chef des Lokals und Restaurants, in dem bereits seit 1902 wird Bier gezapft, Essen gekocht und Gästen Zimmer zur Übernachtung angeboten werden.

Simon Rettich war zum Start klar, dass er einiges ändern und renovieren muss: „Ich will den Löwen in eine neue Spur bringen.“ Daraus wird vorerst nichts. Obwohl sich der 24-Jährige in der kurzen Zeit bereits einen Namen als ausgezeichneter Koch, der neue Kreationen in die „Löwen“-Küche brachte, machte, will er jetzt erstmal eine Auszeit nehmen und sich in anderen Häusern in seinem Kochberuf weiterbilden.

Das Gasthaus Löwen in der Bahnhofstraße wird vorübergehend nur als „Hotel garni“ geführt.
Foto: Gerhard Lück

Klar, dass Albert Rettich über diese Entwicklung nicht erfreut ist und hofft, dass Simon in drei Jahren wieder hier ist. Angesichts seines Alters sieht er sich nicht in der Lage den „Löwen“ voll weiterzutreiben. Er stellte deshalb am 1. Juli den Restaurantbetrieb ein und führt den Gasthof vorläufig als „Hotel garni“ weiter. Immerhin seien seine zwölf Hotelbetten nach wie vor stark gefragt. Für die treuen Stammgäste werde er nach Vereinbarung den Stammtisch öffnen. Außerdem soll es weiterhin am Samstag zum Mittagessen die äußerst beliebte Nudelsuppe mit Ochsenfleisch geben.

Habe ich meinen Tennisschläger richtig bespannt?

Profi-Besaiter Messerer bei Intersport-Eckmann: Tiebreakturnier und individuelle Beratung

Kirchzarten *(glü.)* Erhard Eckmann von Interesport-Eckmann ist nicht nur ein bekennender Mountainbike-Fan, sondern schwingt auch selbst den Tennisschläger. Dabei merkt er, wie wichtig es ist, den eigenen Schläger so zu bespannen, dass er zur individuellen Spielweise passt. Jetzt konnte Eckmann den Profi-Besaiter von Roger Federer, Thomas Muster, Dominic Thiem und anderen Assen, Frank Messerer, gewinnen, Tennisfreaks in Kirchzarten bei einem Turnier auf der TC Grün-Weiß-Anlage anzuleiten sowie am nächsten Tag im Laden an der Stegener Straße individuell zu beraten.

Intersport-Eckmann lädt am Dienstag, dem 16. Juli von 17:30 bis 20:30 Uhr zu einem „Tennis-Match-Tiebreakturnier“ beim Tennisclub Kirchzarten ein. Es gibt Einzel und Doppel mit wechselnden Spielpartnern und Schlägern. Die Begegnungen werden alters- und spielstärkengerecht zugelost. Frank Messerer ist Turnierleiter, für Erstplatzierte und andere Teilnehmende gibt es Preise. Kostenlose Anmeldungen sollten unter www.sport-eckmann.de oder www.tennis-kirchzarten.de erfolgen. Am darauffolgenden Mittwoch, dem 17. Juli ist Frank Messerer im Intersport-Eckmann-Laden, um Tennisfreunde individuell zu beraten. Gerne ist er bereit, den mitgebrachten Schläger zu testen und fachliche Tipps zu geben.

Präsidentenwechsel beim Lions-Club Dreisamtal: Ein Jahr dauert die Amtszeit eines Präsidenten beim Lions Club. So auch bei dem im Dreisamtal. Stefan Lauble (li.), der den Verein ein Jahr lang leitete, gab nun den Staffelstab samt Urkunde an seinen Nachfolger Dr. Stefan Lammel weiter. Dies geschah vergangenen Sonntag im Rahmen eines familiären Picknicks auf der Nessellachen bei Breitnau. Man war dort Gast bei der Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung TimeOut. Lammel, Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht, will den Verein, der sich die fortwährende Unterstützung gemeinnütziger und sozialer Projekte auf die Fahnen geschrieben hat, im Sinne seiner Vorgänger weiterführen und auch weitere Aktivitäten anschieben. Der Lions Club Dreisamtal hat derzeit 16 aktive Mitglieder.
hs./Foto: Hanspeter Schweizer

Testo organisiert Blutspendeaktion mit Stammzellen-Typisierung

Eine von 20 geplanten sozialen Aktionen zum 20-jährigen Firmenjubiläum in Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Testo Kirchzarten organisiert in diesem Jahr wieder eine Blutspendeaktion. Diesmal können sich Spender und Mitarbeiter gleichzeitig noch als Stammzellenspender registrieren lassen. Die Blutspende findet am Dienstag, dem 16. Juli von 14 bis 19 Uhr bei Testo Industrial Services in der Gewerbestraße 3 statt. Alle Spender aus dem Dreisamtal sowie Erstspender sind herzlich eingeladen. Die Blutspende findet unter ärztlicher Betreuung und dem Einsatz des DRK Baden-Württemberg-Hessen gGmbH statt. Zudem besteht die Möglichkeit einer Typisierung zur Registrierung in der Freiburger Stammzelldatei. Zur Stärkung steht für die Spender ein reichhaltiges Buffet mit selbstgebackenem Kuchen bereit.

Bitte Termin vormerken: Dienstag, 16. Juli von 14 bis 19 Uhr DRK-Blutspende und Typisierung für die Freiburger Stammzelldatei bei Testo Kirchzarten, Gewerbestraße 3. *Foto: Privat*

Die Blutspende und Typisierung ist eine Aktion im Rahmen des Charity-Projekts „20 Jahre – 20 soziale Aktionen“, mit dem die Dienstleistungstochter der Testo SE & Co. KGaA in diesem Jahr ihr 20-jähriges Jubiläum begeht. „Wir sind dankbar für die zurückliegenden, erfolgreichen 20 Jahre. Mit der Aktion wollen wir etwas zurückgeben und diejenigen unterstützen, die es dringend brauchen. Es ist beeindruckend, wie sich unsere Mitarbeiter beim Charity-Projekt mit viel Engagement einsetzen“, so Alexandra Hoffmann, Leiterin Unternehmenskommunikation Testo Kirchzarten.

Upcycling-Markt im ZO

Neue Ideen aus Altmaterialien, die das Leben bereichern

Wiehre *(dt.)* Upcycling liegt weltweit im Trend. Wie bereichernd Kreationen aus recycelten Materialien im modernen Leben sind, können Interessierte seit einigen Jahren auch auf den Upcycling-Kunsthandwerkermärkten im ZO – Zentrum Oberwiehre erleben. Am Samstag, dem 6. Juli, haben Besucher/innen des Einkaufszentrums zum nunmehr fünften Mal Gelegenheit dazu. In der Zeit von 10 – 18 Uhr können sie hier ausgesucht schöne Beispiele des Upcyclings erwerben. Zum breiten Angebotsspektrum gehören zum Beispiel Schmuck-Ideen wie Halsketten aus selbst gewickelten „Papierperlen“, Schlüssel-Anhänger aus Nespresso-Kapseln oder schöne Leuchten aus Leergut-Flaschen. Zu bestaunen sind außerdem Tetrapack-Tüten, die als dekorative Vasen oder Geschenkverpackungen ein neues Leben erhalten und Kaffee-Dosen, die nach stilsicherer Umgestaltung als Behältnisse für Schreibtischutensilien dienen.

Foto: ZO

Schöne Ideen sind auch Windlichter aus alten Gläsern und Kerzen aus Wachsresten. Wieder mit dabei in diesem Jahr: Jeans-Taschen aus alten Jeanshosen. Eine interessante Neuheit sind Wandhaken zum Aufhängen von Kleidung oder Utensilien, die aus alten Löffeln und Gabeln gestaltet sind. Auch gibt es fertige Garderoben-Elemente mit diesen dekorativen Haken.

„Aus Alt mach Neu“ - der Upcycling-Markt im ZO zeigt, welche erstaunlichen Ergebnisse diese Idee hervorbringt. Interessierte erhalten Informationen zum Markt unter Tel.: 0761 / 23 806 (Mo. – Fr. von 9 – 12 Uhr).

Pflegestammtisch

für pflegende Angehörige und Interessierte

Kirchzarten *(dt.)* Pflegende Angehörige und Interessierte sind am Mittwoch, dem 10. Juli um 19.30 Uhr, zum Pflegestammtisch in die Seminarräume von "Essen und Kochen im Blick" am Marktplatz 3 in Kirchzarten eingeladen.

Gegenseitige Information und Austausch sind in der Pflegesituation wichtig. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen. Gemeinsam können sie sich stärken.

Pflegende Angehörige und Interessierte können sich an Pflegenbegleiterin Elisabeth Geromüller Tel.: 07661/6432 wenden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die „Initiative für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg“ setzt sich für den Neubau eines Hochleistungszentrums, das sämtliche Fachdisziplinen des Zentrums für Kinder- und Jugendmedizin an der Universitätsklinik Freiburg und der Kinder- und Jugendmedizin des St. Josefs-Krankenhauses mit der Notfallpraxis der Praxispädiater vereint, ein. Eine Spende dafür in Höhe von 10.000 Euro aus der Weihnachtsaktion des SC Freiburg überreichten jetzt die SC-Profis Carolin Schiewe (l.) und Nils Petersen (r.) gemeinsam mit SC-Finanzvorstand Oliver Leki an Charlotte Niermeyer, der Ärztlichen Direktorin der Kinderklinik. Anschließend lud das SC-Füchsle junge Patienten der Kinderklinik zu einem Training auf dem Gelände der Freiburger Fußballschule ein. *glü/Fotos: Gerhard Lück*

Praxistafel

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten

PFLEGE mobil

- Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
- 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
- Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
- Alle Pflege- & Krankenkassen
- Kostenfreie Beratung

79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 24 61 • www.pflegemobil.info

Der Geschmack von Heimat

Linders Metzgerei Glottertal

www.metzgerei-linder.de

Angebote der Woche

Schweinerückensteak eingelegt	100 g	0,99 €
Schweinefilet	100 g	1,39 €
Merguez	100 g	1,19 €
Kindergriller im 5er Pack	100 g	0,99 €
Linders Haussalami	100 g	1,59 €

gültig bis: 06.07.19

Angebote erhältlich in unseren Filialen in Denzlingen, Glottertal und Freiburg (Schwarzwald City, Zentrum Oberwiehre und Brombergstraße 3)

Frisches Wild aus heimischer Jagd

Sommerfest der Uni-Kinderklinik

Freiburg *(hr.)* Am Samstag, dem 6. Juli, von 12 bis 17 Uhr findet im Park der Universitäts-Kinderklinik, Mathildenstraße 1, in Freiburg das beliebte Sommerfest statt. Alle ehemaligen und derzeitigen Patientinnen und Patienten mit ihren Angehörigen, alle Freunde, Partner, Mitarbeiter und Gönner der Freiburger Kinderkliniken sind herzlich eingeladen.

Das Fest, das unter dem Motto „Sommerfest für kleine und große Helden“ steht, eröffnen Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, Sprecherin des Departments Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Prof. Dr. Frederik Wenz, Leitender Ärztlicher Direktor des Universitätsklinikums Freiburg, sowie Gerda Stuchlik, Bürgermeisterin für Umwelt mit Forst und Abfallwirtschaft, Jugend, Schule und Bildung Freiburg.

Auf die jungen Gäste warten, neben einem kreativen Angebot, zahlreiche Aktionen wie ein Kinderfriseur, Kinderschminken, Wissenschaft zum Ausprobieren, Hüpfburg, Buttonpresse, Tombola mit tollen Gewinnen wie z.B. ein Segelfluggutschein, Eintrittskarten für den Europa-Park sowie für das Erlebnisbad Laguna und vieles mehr.

Außerdem wird den kleinen und großen Gästen ein buntes Bühnenprogramm mit Musik, Akrobatik, zauberhafter Magie und Breakdance geboten und auch das Klinikbähnle wartet auf Fahrgäste..

Ein Feuerwehrwagen mit Spritzburg, ein Polizeiauto und Polizeimotorrad, das Polizeikänguru sowie ein Rettungswagen des Universitätsklinikums Freiburg stehen im Park zur Besichtigung bereit.

Wie immer wird das Fest von vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, Spendern und Sponsoren unterstützt, bei denen sich die Organisatoren herzlich bedanken.

Sämtliche Einnahmen kommen direkt der pädagogischen Arbeit mit kranken Kindern und Jugendlichen in der Universitäts-Kinderklinik zugute.

Infoabend zur Vereinsgründung

Leben und Sterben.

Wie passt das wirklich zusammen?

Kirchzarten *(dt.)* Am Donnerstag, dem 11. Juli, 19.00 - 20.30 Uhr, lädt Martin Ebert, Initiator und Gründer einer Gruppe "Spirituelle Sterbe- und Trauerbegleitung" zu einem Informationsabend zur Vereinsgründung und Vortrag "Leben und Sterben. Wie passt das wirklich zusammen?" in die St. Gallus Apotheke, Hauptstr. 17 in Kirchzarten ein. (Seiteneingang links - Obergeschoss). Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung unter Tel.: 07661 / 96 90 946, m_ebert@mail.de. Nähere Infos auf www.sterben-begleiten.de.

Heiliggeist- und Versöhnungsgemeinde

Gemeinsamer Open-Air-Gottesdienst

Buchenbach *(dt.)* Am Sonntag, dem 7. Juli, 11.00 Uhr, gestalten die beiden Pfarrer Philipp van Oorschot und Friedrich Geyer einen Open-Air-Gottesdienst für Groß und Klein auf dem Häuslimaierhof bei Buchenbch, auch wieder mit Taufen.

Außerdem wird die Idee vom Pilgern wieder aufgegriffen. Vom Ökumenischen Zentrum Stegen am Dorfplatz 14 aus wird um 9.30 Uhr eine geführte Wanderung zum Gottesdienstplatz angeboten. Nach dem Gottesdienst werden ein kleiner Imbiss und Getränke angeboten. Gestärkt kann, wer möchte, ab ca. 12.45 Uhr in der Gruppe zum Ausgangspunkt Stegen zurückgehen.

Bei schlechtem Wetter wird der Gottesdienst im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten Schauinslandstr. 8 gefeiert, bei Sonnenschein ist für den Häuslemaierhof ein Sonnenhut und Sonnenschutzcreme zu empfehlen, weil nicht der ganze Gottesdienstplatz beschattet werden kann.

Der Häuslemaierhof wird über Buchenbach-Wiesneck angefahren. Bitte nicht mit dem Auto bis zum Bauernhof fahren, weil dort kaum Parkplätze sind, sondern das Auto auf dem ausgeschilderten Parkplatz abstellen. Wer gehbehindert ist, möge bitte schauen, dass das Auto für die Dauer des Gottesdienstes zum Parkplatz gefahren wird.

Rund um die Auferstehungskirche

„Gemeindefest mit Gießkannen“

Littenweiler *(hr.)* „Wieso mit Gießkannen?“ diese Frage beantwortet sich beim Gemeindefest der evangelischen Auferstehungsgemeinde, Kappler Str. 25 in Littenweiler. Es beginnt am Sonntag, dem 7. Juli, um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Auferstehungskirche, der vom Popchor der Gemeinde mitgestaltet wird. Im Anschluss daran ist ein buntes Programm geplant mit Musik, Essen, Café und Kinderaktionen.

Der Gottesdienst und das Fest sind zugleich der Start des Projektes „Tomorrow“, das sich mit einem zukunftsfähigen Lebensstil in christlicher Verantwortung auseinandersetzt. Die Besucher des Gottesdienstes sind gebeten, eine Gießkanne mitzubringen. Das für den 6. Juli geplante „White Dinner“ entfällt.

WALK for the PLANET von Freiburg nach Granada

Start: 6. Juli 2019

Kirchzarten *(de.)* Seit einem Jahr bereitet sich eine Gruppe junger Menschen aus Freiburg auf den Walk for the Planet als Friedensmarsch für unsere Erde vor. Ziel ist die Partnerstadt Freiburgs, Granada in Spanien. Die Aktivisten sind zu Fuß unterwegs, begleitet von solarbetriebenen Fahrradanhängern mit Draußenküche und Veranstaltungsequipment, denn unterwegs sind immer wieder Informationsveranstaltungen zum Thema Klimaschutz geplant. Fester Bestandteil des Programms ist der Film „Agrokalypse – der Tag an dem das Gensoja kam“, dessen Regisseur, Marco Keller, den Marsch begleitet. Außerdem will die Gruppe Impulse geben, wie der eigene Lebenswandel nachhaltiger gestaltet werden kann.

Startschuss des Marsches ist am kommenden Samstag, den 6. Juli 2019, mit einer Verabschiedungs-Versammlung von 10 – 10.30 Uhr im Stadtgarten in Freiburg.

Am Abend davor findet in der Mensabar ab 20 Uhr die Abschieds-Soli-Party statt mit dem Film Agrokalypse; es spielen außerdem „Achtung Amsel“ und „Lisa Supertramp“. Ab 21.45 gibt es Mixed-Musik mit der Silent Disco mit solarbetriebenen Kopfhörern.

Der Marsch dauert mindestens zwei Monate, die Stationen sind im Internet zu finden. Wer Lust hat kann etappenweise mitgehen.

Die Gruppe freut sich nach wie vor über Spenden, da die einzelnen Teilnehmer viel Eigenkapital in den Bau der Solaranhänger gesteckt haben.

Weitere Infos und Spendenkonto auf der Website: http://www.planet-earth-movement.org

Jazz im Wohnstift

Freiburg/Oberau *(es.)* „Uli`s new Orleans Jazzband“ spielt am Mittwoch, dem 10. Juli, um 18.00 Uhr wieder traditionellen Jazz zum Mitswingen oder Mittanzen auf dem Wettmann-Platz, Wohnstift Freiburg. Für das leibliche Wohl wird mit kleinen Snacks und Getränken gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Festsaal und im Foyer statt. Der Eintritt ist frei.

Kinderkleidermarkt St. Peter spendet für

Hochschwarzwälder Tafel

St. Peter *(dt.)* Schon viele Jahre ist es Praxis, dass die Erlöse des Kinderkleidermarktes in St. Peter für gemeinnützige Zwecke gespendet werden. In diesem Jahr wurde die Hochschwarzwälder Tafel begünstigt.

Diese Einrichtung mit Sitz in Neustadt macht es mit dem engagierten Einsatz vieler Ehrenamtlicher möglich, zweimal wöchentlich einen Verkauf für Bedürftige Mitmenschen zu organisieren. Die Lebensmittelspenden, die an den Verkaufstagen Dienstag und Freitag bei den Märkten und Bäckereien eingesammelt werden dürfen, decken aber meist nicht den Bedarf an Basislebensmitteln wie Mehl, Zucker, Speiseöl, Reis, Butter, Margarine, H-Milch. Sehr groß war deshalb die Freude, als Miriam Wehrle in Vertretung für den Kinderkleidermarkt St. Peter eine Warenspende in Höhe von 400.- Euro ankündigte.

Kürzlich durfte die Tafel die stets begehrten Lebensmittel entgegennehmen. Die Verantwortlichen der Tafel bedanken sich herzlichst für diese hilfreiche Spende, die ohne Umwege direkt an die Tafelkunden weitergegeben wird.

Silke Eckert-Lion, Leiterin der Tafel in Neustadt (rechts) freut sich über die Spende, die von Frau Wehrle übergeben wurde. *Foto: privat*

NABU Dreisamtal

Besuch beim Imker

Kirchzarten *(dt.)* Die NABU Gruppe Dreisamtal lädt am Samstag, dem 13. Juli, unter Leitung von Simone Rudloff Kinder und Jugendliche zum Besuch bei Imker Stefan Chab ein.

In seinem schönen Garten zeigt der Imker seine Bienenvölker und wie mit deren Einsatz Honig gewonnen werden kann. Getränke und eine kleine Stärkung werden gereicht.Treffpunkt ist um 14.15 Uhr in Kirchzarten, Am Engenberg 43 A (Bushaltestelle am Tannenhof). Die Veranstaltung dauert ca. 2 1/4 Stunden.

Die Teilnahme ist kostenlos, der NABU freut sich über Spenden. Anmeldung bei Simone Rudloff, Tel.: 07661 / 9035123 E-Mail: rudloff_simone@t-online.de.

Vum Wunderfitz

D Sieferli Heidi un d Greta Thunberg

„Herrschaftsnomoli!“, het d alt Sieferle Heidi brummelt, „mueß des so frieh im Summer schu widder so briedig heiß sii, goht des mit denne Temperature nit au-n-ä Muckeseckili weniger? S isch doch s letscht Johr schun s Fuetter für sVieh diirer wore wegge sellere verdammte Drickini. Kannsch wahrschiins in de nächschte Johre im März schun abseckle ins Schwimmbad und im Mai muesch nach em Frühstück abhaue uff de Feldberg, weil de bi uns do hunte in de Ebini Angscht hesch vorem Hitzschlag. Meh als rumgrobsle un rumschlurbe im Huus kannsch bi dere Hitz nitte. Sogar mit em Wetter miien d Mensche hit übertriibe. Kei Maß meh git s, bi nix!“

„Oma, was schimpfsch denn schu widder un gege wen?!“, het ihr Enkili, d Lydia, versucht si ä weng z bremse. Ich kann doch nix defür, dasses so isch!“ Aber jetz isch d Oma erscht richtig wüetig wore un du hesches könne durchs ganze Huus höre: „Doch sin mir schuld an dere Hitz! Hen ihr nit ghört, was d Greta Thunberg, selli Schwedin, gsait het? Reschpekt, Reschpekt. Des klei Maidli bringt in halb Europa tausendi vun Schülerinne un Schüler zum Proteschtiere gege d Klimapolitik uff d Stroß. Un mir, was mache mir?“

„Du kannsch ere jo n-ämol schriibe un dich bedanke binere“, het d Lydia vorgschlage. Die Idee het de Oma gfalle un erscht jetz het si uffhöre schelte. *Stefan Pflaum*

Kleiderkammer Kirchzarten in neuen Räumen

Kirchzarten *(de.)* Die Kleiderkammer, die von Ehrenamtlichen des Helferkreises für Flüchtlinge betrieben wird, war lange Räumen der katholischen Kirche untergebracht und erwiesen sich schnell als zu klein. Nachdem der Landkreis das Übergangswohnheim für Geflüchtete aufgelöst hatte, konnte die Gemeinde das Gebäude anmieten und renovieren. Neben Sozialwohnungen ist nun dort auch die Kleiderkammer in großzügigen Räumen untergebracht. In drei Räumen, werden Kleidung und Schuhe für Männer, Frauen und Kinder angeboten, neben Umkleide und Toilette gibt es auch eine Küche, so dass die Kunden stressfrei bei einer Tasse Tee oder Kaffee einkaufen können. Bei der Eröffnung waren Bürgermeister Andreas Hall und Pfarrer Werner Mülherr anwesend, die der Kleiderkammer in den neuen Räumen viel Erfolg wünschten.

Maxi Glaser beim Stöbern in der neuen Kleiderkammer.
Foto: Dagmar Engesser

Die Kleiderkammer wird von etwa zehn ehrenamtlichen Frauen betrieben. Für sie spielt dabei auch der Umweltschutzgedanke eine wichtige Rolle. Gute Kleidung sollte nicht im Container landen, so eine Aktive. Deshalb wendet sich das Angebot auch nicht nur an bedürftige Menschen, sondern an alle, denen gelebte Nachhaltigkeit am Herzen liegt. Gemeinderätin Maxi Glaser, die sich im Gemeinderat sehr für die neuen Räumlichkeiten eingesetzt hat, war begeistert von der hohen Qualität des Angebots, das nach Größen sortiert nun gut präsentiert werden kann. Die einzelnen Stücke kosten zwischen einem und fünf Euro.

Die Kleiderkammer hat mittwochs von 15 – 18 Uhr und donnerstags von 9.30 – 11.30 Uhr geöffnet und befindet sich im 2. OG des Hauses Am Keltenbuck 1

Kleiderspenden bitte auch weiterhin nur nach Absprache bringen. Kontakt: Angela Müller, Tel. 07661 2764; Barbara Kamke, Tel.: 07661 2338

Der Staudenverkauf am Pfisterhof macht bald Sommerpause. Noch bis 19. Juli geöffnet. Jetzt **50%** auf Funkien, Beerensträucher, Gräser u.v.m. Verkauf und Beratung in Burg a.W. **Freitags** 15-18 Uhr und **Samstags** 9.30-14.30 Uhr.
die StaudenGärten. Frank Kollmann, Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 0160/92327027

An der Brugga warnen derzeit Schilder vor dem Betreten des Gewässers. Die heimischen Dohlenkrebse, fast nur noch hier im Dreisamtal zu Hause, sind von der Krebspest befallen. Damit sich die Krankheit nicht auf andere Gewässer ausbreitet, müssen die Hinweise dringend beachtet werden. *glü/Foto: Gerhard Lück*

Vier Podestplätze für das Lexware Junior Team

Im Heimrennen konnten die Kirchzartener Nachwuchsfahrer überzeugen

Kirchzarten *(glü.)* Beim Schwarzwälder MTB Cup in Kirchzarten konnte das Lexware Junior Team auch diesmal wieder punkten. Bei spannenden Rennen der Klassen U9, U11, U13 und U15 fuhr Maxi Strittmatter (U11) nach dem Sieg in St. Märgen abermals auf den 1. Platz, knapp gefolgt von ihrer Teamkollegin Stella Otto (in der Gesamt Cup Wertung momentan auf dem 2. Platz). In der Klasse U15 überzeugte Julia Saier mit einem verdienten 3. Platz. Bei den Schülern U15 fuhr Niklas Franz souverän auf den 3. Platz und hängte den Viertplatzierten mit einem Vorsprung von knapp einer Minute ab. Das Lexware Junior Team war mit 19 Teilnehmern am Start. Auch Ole Jan Riesterer (U13) und Sven Kolb (U15) meisterten die Trails im Hexenwäldle gekonnt und sicherten sich jeweils den 6. Platz.

Der Parcours im Hexenwäldle. *Foto: Gerhard Lück*

SOMMER-Open-Air-Konzert

Oberried *(dt.)* Auch 2019 wird die Klosterschiire Oberried wieder zum Treffpunkt bester musikalischer Unterhaltung. Zusammen mit der Trachtenkapelle Simonswald verwandelt die Trachtenkapelle Oberried am Freitag, dem 5. Juli ab 20.00 Uhr das Ambiente in eine sommerliche, stimmungsvolle Atmosphäre, welche einen großartigen Konzertabend verspricht.

Genießen und lauschen kann man den Klängen des Jugendorchesters. Sie haben fleißig mit ihrem Dirigenten Philipp Schönstein geprobt, sodass sie sich hervorragend präsentieren werden… man darf gespannt sein.

Bereits ab 19.00 Uhr ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt und zusätzlich werden erfrischende Sommergetränk angeboten. Das klingt nach Sommer und guter Laune? Die Musikerinnen und Musiker mit ihrem Dirigenten Christoph Schönstein freuen sich auf zahlreiche Gäste.

Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung in die Goldberghalle verlegt.

Sun & Fun-Tenniscamp 2019

TC Grün-Weiß Kirchzarten startet sportlich in die erste Ferienwoche

Kirchzarten *(glü.)* Unter dem Motto „Sun & Fun“ lädt der Tennisclub Grün-Weiß Kirchzarten vom 29. Juli bis zum 2. August 2019 täglich von 9 bis 17 Uhr zum Tenniscamp 2019 aufs Trainingsgelände an der Oberrieder Straße. Ganztägig werden Schwerpunkte im Tennis- und Fitnessbereich trainiert. Am Donnerstagabend gibt es auf der Tennisanlage einen Gemeinschaftsabend. Die Kosten der Woche liegen für Mitglieder bei 179 Euro, Nichtmitgliedern zahlen 189 Euro. Das Mittagessen vom Restaurant Mangusta ist im Preis enthalten. Anmeldungen sollten bis 22. Juli über das Anmeldformular unter www.tennis-kirchzarten.de/de/training/fun-team-tennischule/ erfolgen.

Ausstellung

Die Serie der Elemente

Freiburg/Oberau *(es.)* Fiona Hind, Künstlerin – Malerin, geboren 1973 in England, studierte Kunst in Nordengland und Schottland. Seit 4 Jahren lebt sie in Freiburg. Ihre Gemäldesammlung übersetzt die Elemente Erde, Wind und Wasser mit Farben, sie spielt mit den Tonwerten und den durchscheinenden Qualitäten der Farbe, wechselt Farben und deren Konsistenz. Es ist eine Erkundung von Farbe, Schichten und Leuchtkraft. Entstanden sind faszinierende Bilder, denen man ansieht, dass Malen die Leidenschaft der Künstlerin ist. Die Finissage findet am Freitag, dem 5. Juli, um 14.30 Uhr im Wohnstift Freiburg im Wohnstiftfoyer statt. Der Eintritt ist frei.

DA WÄR' NOCH WAS...
Kolumne

„Der gibt viel, der wenig gibt mit Freundlichkeit.“

(Talmud)

Es geschah an einem sonnigen Vormittag vor rund 19 Jahren. Als junge Mutter spazierte ich, wie fast täglich und zur lieb gewonnen Gewohnheit geworden, mit unserem wenige Wochen alten Nachwuchs durch den Schlosspark einer deutschen Stadt und wie fast an jedem Tag traf und grüßte ich eine Joggerin mittleren Alters. An jenem Morgen jedoch bremste sie, nach meinem kurzen „Guten Morgen“, abrupt ab. „Jeden Morgen wenn wir uns begegnen, grüßen Sie mich. Sagen Sie mal, kennen wir uns?“, fragte mich die Dame mit einer gewissen Ratlosigkeit in der Mimik. Ich war verblüfft. „Nein, wir kennen uns nicht. Ich grüße die Menschen, denen ich beim Spaziergang begegne. Für mich ist das irgendwie selbstverständlich,“ antwortete ich ihr. „Aha! Schön,“ sprach‘s und lief ihrer Wege.

Erstaunlicherweise habe ich die Dame danach nie wieder getroffen und bis heute bleibt mir diese Begegnung in steter Erinnerung. Sie steht für eine etwas verkümmerte Kultur der Begegnungsrituale in Deutschland, oder einer Kultur des Sich-nicht-Grüßens. Dabei scheint es so einfach. Menschen begegnen sich, nehmen sich wahr und zeigen dies dem Gegenüber mit einem kurzen freundlichen Gruß. Wie soll ich es nur benennen, was mir hier oftmals begegnet: ist es Unkultiviertheit, Unsicherheit, Gefühlsarmut, Flegelhaftigkeit? Oder sind meine Mitmenschen ängstlich, taktlos, reserviert, zugeknöpft?

Dabei ist dies keineswegs, wie oftmals laut rausposaunt, ein Phänomen der jungen Generation. Hier zeigen sich Menschen jeden Alters und Geschlechts bei einer Begegnung meist derart wortkarg. Dies im Übrigen nicht nur bei einer Begegnung in freier Natur. Betrete ich beispielsweise mit einem freundlich lauten „Guten Morgen“ eine Bäckerei, dann beschleicht mich schnell das mulmige Gefühl: „Habe ich jetzt doch statt einem netten Gruß etwas Unanständiges in den Verkaufsraum gerufen?“.

Jedenfalls gleichen die Blicke die ich oftmals wahrnehme, eher denjenigen, die einen Fremden taxieren, der soeben einen staubigen Saloon betritt. Es erstaunt mich, dass, je länger ich mich während einer Reise im Ausland aufhalte, desto bewusster mir die Reserviertheit meiner Mitmenschen hierzulande wird. Ich ertappe mich sogar dabei, dass ich in den ersten Tagen jenseits deutscher Grenzen fast verschreckt bin, ob der (Gast)Freundlichkeit der Menschen und dass, das teutonische Ritual der Nichtwahrnehmung so gewohnt, ich mich zunächst beim Gegrüßtwerden argwöhnisch an meiner Tasche festkralle, gar Hinterlist und eine Art Grenzüberschreitung hinter jedem freundlichen „Olá, Hello, Hej, Goeden Dag, Good Morning, Hola, buon giorno, god dag,...“ vermute.

Ist der Kulturschock jedoch erstmal verdaut, freue ich mich wie ein kleines Kind über die ungewohnt menschliche Wahrnehmung meiner Wenigkeit. Ganz selbstverständlich begegnen mir die kurzen freundlichen „Hallos“ in der jeweiligen Sprache. Einfach so. Herrlich wohltuend!

Das Erwachen auf dem Boden der Realität kommt dann wieder früh genug nach den Ferien. Dennoch, ich lasse mir das Grüßen nicht abgewöhnen, da bleibe ich hartnäckig. Ich werde weiterhin ein „Guten Tag“ oder „Hallo“ als Zeichen der Wahrnehmung meines Gegenübers von mir geben. Seien Sie also bitte nicht verschreckt, wenn Sie während Ihres Spaziergangs von mir gegrüßt werden. Einfach so! Weder erwarte ich, dass Sie mich zum Kaffee einladen, noch, dass Sie mir Ihren PIN Code verraten. Ich führe beim Grüßen keinerlei Hinterlist oder ähnlich berechnendes Gedankengut mit mir. Ich bin einfach nur freundlich. Vielleicht grüßen Sie ja sogar zurück- ein nettes Lächeln wäre schon ein schöner Anfang.eit ganz offen über dieses Tabuthema zu reden.

Herzlichst,
Ihre Christine van Herk

Jugend-Workshop

Mediendesign

Wiehre *(dt.)* Am Donnerstag, 11.Juli, ab 16.00 Uhr gibt es beim Jugendhilfswerk Freiburg e.V. in der Konradstr. 14, in Freiburg, für alle interessieren Jugendlichen ab 12 Jahren einen praktischen und kostenlosen Einblick in die Arbeit eines Mediendesigners.

Dabei soll gemeinsam mit den Jugendlichen das Design und die Titelseite für das Jugendmagazin BÄM! entwickelt werden. Keine Vorkenntnisse notwendig. Weitere Infos unter Tel.: 0159-04662012, E-Mail: offeneAngebote@jugendhilfswerk.de

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

Sie liegen uns am Herzen!

Unsere Kundinnen und Kunden
versorgen wir zu Hause bestens im Rahmen der ambulanten Pflege.
Auch Angehörige finden bei uns viele Möglichkeiten zur Entlastung.
Beratung, Unterstützung, Pflege und Betreuung sind die maßgeblichen Inhalte unserer Arbeit für Sie.

Unsere Mitarbeitenden
finden bei uns eine sinnvolle Tätigkeit zu fairen Bedingungen im Team der Pflege, der Hauswirtschaft, bei Essen auf Rädern, im Hausnotrufdienst und in den administrativen Bereichen.

Unsere Auszubildenden in der Altenpflege
erhalten eine intensive, individuelle Betreuung durch unsere Praxisanleiter/innen.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal
Bahnhofstr. 18 • 79199 Kirchzarten
info@sozialstation-dreisamtal.de
Tel. (07661) 98 68-0, Mo-Fr, von 9-12 und 14-16 Uhr,
www.sozialstation-dreisamtal.de

Wir freuen uns über eine Terminvereinbarung zu einem unverbindlichen Gespräch!

Die Autoseite

Machen Sie Ihr Auto sommerfit!

GHT KAROSSERIE & LACKIERARBEITEN
Stefan Große-Herrenthei
Am Fischerrain 4 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 91 23 32
info@autolackiererei-ght.de
Seit 2000 Ihr zuverlässiger Partner!

Foto: djd

STALF
Reparatur aller Marken
Unfall- / Lackierarbeiten
Elektrische Diagnose
AU / TÜV
Steinschlag- und Glasreparatur
Klimaservice
Gasprüfung für Caravan und Wohnmobil
Neu: Fahrräder, E-Bikes und Fahrradreparaturen
Stalf Kfz Kappler Straße 52 79117 Freiburg T 65554

Autofahren im Sommer – das sollte man beachten

Der ADAC gibt Tipps wie man mit dem Auto sicher durch den Sommer und die Hitze kommt

Der Sommer ist da und damit stehen die heißesten Monate des Jahres ins Haus. So schön gutes Wetter und Sonne auch sein mögen, für Autofahrer sind die heißen Temperaturen meist lästig und können zum Teil sogar gefährlich werden. Wer sein Auto im Sommer bewegt und vielleicht sogar eine lange Tour in den Urlaub plant, sollte ein paar grundlegende Dinge beachten.

Die Hitze ist im Sommer der wichtigste Faktor, den man als Autofahrer beachten und, gerade bei längeren Autofahrten, vorab mit einrechnen sollte. Geparkte Autos heizen sich in der Sonne bekanntlich schnell auf und erreichen dabei ohne Probleme Temperaturen von über 60 Grad im Innenraum. Die wenigsten Autofahrer wissen, dass 15 Minuten in einem derart aufgeheizten Fahrzeug ausreichen, um einen Hitzschlag zu erleiden. Aus diesem Grund dürfen bei diesem Wetter weder Kinder, Tiere, noch Senioren im Fahrzeug zurückgelassen werden, auch wenn es sich dabei um den besagten „kurzen Sprung“ in die Bank oder den Supermarkt handelt.

Die Hitze im Auto schlägt sich aber nicht nur auf das Herz-Kreislauf-System nieder, sondern auch auf die Konzentrationsfähigkeit. Eine Untersuchung der ADAC Unfallforschung hat ergeben, dass sich jeder siebte Verkehrsunfall an einem heißen Sommertag mit Temperaturen jenseits der 25-Grad-Marke ereignet. Schuld an der fehlenden Konzentration ist meist ein Flüssigkeitsmangel, der sich anhand von Kopfschmerzen und Schwindel bemerkbar macht. Experten raten dazu mindestens drei Liter Wasser oder Schorle an einem solch heißen Tag zu sich zu nehmen. Gut ist es immer etwas Wasser im Auto dabei zu haben, das man im Idealfall sogar mit einer Autokühlbox vor der Umgebungstemperatur schützen kann.

Um sicher ans Ziel zu kommen, gibt es ein paar Kleinigkeiten, auf die man als Autofahrer achten kann. „Die Mittagshitze als Fahrzeit meiden ist schon einmal ein guter Anfang, aber auch einen schattigen Parkplatz suchen hilft ungemein“, empfiehlt Jürgen Hildebrandt, Verkehrsexperte des ADAC Nordbayern. Wer keinen schattigen Parkplatz findet, sollte zumindest die Scheiben mit einem Sonnenschutz abdecken und so versuchen die extreme Hitze auszusperren.

Weitere Tipps für eine unbeschwerte Fahrt im Sommer: Regelmäßige Kontrolle der Motorflüssigkeiten

Die sommerliche Hitze kann sich auch auf Bauteile des Fahrzeugs und damit auf die Leistung und Sicherheit auswirken. Der ADAC empfiehlt regelmäßig die Füllstände von Kühlwasser und Öl zu kontrollieren. Außerdem sorgt aufgefülltes Wischwasser in der Sommervariante für eine Insektenfreie Sicht.

Trotz Hitze Autofenster schließen

Auch wenn das Lüften des Fahrzeugs eine gute Idee ist, sollte man im geparkten Fahrzeug auf offene Fester verzichten. Geöffnete Scheiben können Langfinger anlocken und kosten den ertappten Autohalter aus diesem Grund ein Verwarngeld in Höhe von 15,- €.

Mit der Klimaanlage nicht übertreiben

Der richtige Umgang mit der Klimaanlage im Auto ist noch immer nicht jedem Fahrer bekannt: Bevor man die Klimaanlage einschaltet, ist es ratsam das Auto zuerst einmal durchzulüften, um frische Luft in die Zirkulation zu bekommen. Außerdem sollte der Unterschied zur Außentemperatur maximal sechs Grad betragen, da sonst beim Aussteigen Kreislaufbeschwerden und Erkältungen drohen.

Barfuß oder mit Flip-Flops am Steuer

Es ist zwar nicht verboten barfuß oder in offenen Schuhen Auto zu fahren, aber dennoch ist davon abzuraten. Ein Abrutschen oder verhaken der Riemchen kann im schlimmsten Fall zu Verkehrsunfällen führen.

Geeignete Sonnenbrille verwenden

Nicht jede Sonnenbrille eignet sich zum Autofahren. So können zu dunkle oder farbenfrohe Gläser die Farben von Ampeln und Verkehrsschildern verfälschen. Eine stark verspiegelte Sonnenbrille kann dazu ebenfalls entgegenkommende Verkehrsteilnehmer blenden.

Quelle: ADAC

Der Urlaub kann kommen

Ein Fahrzeugcheck schützt vor ärgerlichen Pannen auf großer Fahrt

(djd.) Auf vier Rädern Richtung Urlaub: Wer mit viel Gepäck reist und am Ferienziel mobil und flexibel sein möchte, ist mit dem Auto richtig unterwegs. Immerhin fast jeder zweite Deutsche nutzt das eigene Auto zur Reise in den Urlaub, berichtet der ADAC-Reise-Monitor. Kaum etwas ist jedoch ärgerlicher, als unterwegs von einer Panne eingebremst zu werden. Daher lohnt es sich, vorab etwas Zeit in einen gründlichen Check des Fahrzeugs zu investieren oder dazu gleich eine Fachwerkstatt in der Nähe zu besuchen. Besonders gilt dies auch für Wohnmobile, die oft lange Zeit stillstehen.

Mit einem sicheren Gefühl in den Urlaub starten. Nach einem Besuch in der Werkstatt kann man umso entspannter reisen.
Foto: djd/Robert Bosch GmbH

Veraltete Batterie austauschen lassen

Eine entladende Batterie beispielsweise ist eine unnötige und ärgerliche Angelegenheit - und zählt doch zu den häufigsten Pannenklassikern, sagt etwa Bosch-Experte Martin Körner: „Obwohl die Batterie eine so wichtige Rolle bei Autopannen spielt, machen sich nur die wenigsten Autofahrer Gedanken über den Zustand des Akkus. Meist wird erst getauscht, wenn die alte Batterie leer ist.“ Bei vielen Pannen jedoch geht die Zwangspause auf eine Tiefentladung zurück. Die Ursache dafür können unter anderem nachträglich eingebaute Verbraucher sein, wie sie gerade bei Urlaubsfahrten über den Zigarettenanzünder mit der Fahrzeugelektrik verbunden werden - vom Navigationsgerät bis zum Smartphone. Daher ist auf langen Fahrten ein Ladegerät hilfreich.

Bremsen, Reifen und Co. checken

Beim Sommercheck in der Werkstatt nimmt der Fachmann auch Bremsen, Reifen, Wischerblätter und die Klimaanlage unter die Lupe - all dies ist sicherheitsrelevante Technik, die gerade auf langen Strecken besonders beansprucht wird. Wenn die Sonne blendet, kann eine verschmierte Scheibe sehr gefährlich werden. Frische Wischer in Verbindung mit einer aufgefüllten Wisch-Wasch-Anlage hingegen sorgen für gute Sicht. Ist der Verbandskasten noch komplett gefüllt? Sind Warnwesten, Ersatzsicherungen und Ersatzlampen im Kofferraum vorhanden? Dies sollte ebenfalls überprüft werden. Höchstleistungen muss bei hohen Sommertemperaturen auch die Klimaanlage erbringen. Daher empfiehlt es sich, den Innenraumfilter einmal im Jahr oder alle 15.000 Kilometer zu wechseln. Gleich dreifach wirkt etwa der „Filter+“: Eine Aktivkohleschicht neutralisiert Gase und eine Mikrofaserschicht hält bis zu 99 Prozent der Feinstäube zurück. Zudem macht eine Anti-Allergie-Schicht mit ihrer Gitterstruktur Allergene unschädlich.

Licht gibt Sicherheit

(djd.) Beim Sommercheck des Fahrzeugs sollten Autofahrer die Beleuchtung nicht vergessen. Nicht nur für längere Strecken empfiehlt es sich, stets eine Ersatzlampen-Box im Handschuhfach oder im Kofferraum zu deponieren. So kann man bei einem Ausfall unterwegs schnell für gutes und sicheres Licht sorgen. Entsprechende Ersatzboxen sind in Werkstätten und im Fachhandel erhältlich. Wer mit dem Auto ins Ausland reist, hat ohnehin oft eine Ersatzlampenpflicht zu beachten, wie beispielsweise in Kroatien, Tschechien oder auch Frankreich. Am besten man informiert sich vor der Reise etwa beim ADAC über aktuelle Bestimmungen, da ein Bußgeld drohen kann.

Nächste Ausgaben am 10., 17. + 31 Juli
Anzeigenannahme:
Telefon: 07661/3553
E-Mail: anzeigen@dreisamtaeler.de

Auto

Sportfreunde Oberried: Sportwochenende

Oberried *(dt.)* Die Sportfreunde Oberried e.V., laden am kommenden Wochenende zur Sportwoche ein. Auftakt ist am Samstag, dem 6. Juli, 16.00 Uhr mit dem Fußballturnier für Oberrieder Vereins- und Betriebsmannschaften. Nach den Spielen gibt es Gelegenheit das Spielgeschehen beim Hock in der Halle am Sportplatz nachzubesprechen.

Am Sonntag, 7. Juli, findet ab 10.00 Uhr das 49. Oberrieder Fußball-Grümpelturnier statt. Bei diesem traditionellen Freizeitturnier werden die Mannschaften um die ausgelobten Preise und den Turniersieg kämpfen.

Am Samstag, 13. Juli, beginnt um 10.00 Uhr das Jugendturnier der E - Junioren. Gegen 14.00 Uhr findet die Preisverlosung statt, bei welcher der neue Besitzer eines Mountainbikes gesucht wird.

Auch für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. "Unterstützen sie unsere Nachwuchsspieler und unseren Verein durch ihre Anwesenheit und ihr Interesse", so die Veranstalter. Kuchenspenden können am Spieltag in der Kaffeestube abgegeben werden. Hierfür bedanken sich die Sportfreunde Oberried im Voraus.

Zum Dreisamtal-Mixed und Doppel-Turnier anmelden

Turnusgemäß richtet in diesem Jahr der TC Grün-Weiß Kirchzarten die Turniere aus

Kirchzarten *(glü.)* Gemäß dem zwischen den Tennisclubs des Dreisamtals vereinbarten Turnus ist in diesem Jahr der TC Grün-Weiß Ausrichter des traditionellen Dreisamtal-Mixed- und Doppel-Turniers. Es findet vom 24. bis 28. Juli nach einem fest eingeteilten Turnierplan auf der Anlage des TC Grün-Weiß Kirchzarten an der Oberrieder Straße statt. Die Durchführungsbestimmungen und Informationen liegen in allen Clubheimen aus. Die Vorrundenspiele beginnen am Mittwoch, dem 24. Juli – die Halbfinal- und Finalspiele werden am Wochenende 27. und 28. Juli 2019 ausgetragen.

„Um die Freundschaft und das Miteinander unter den Mitgliedern unserer Tennisvereine auch durch gemeinsames Spielen zu fördern“, so TC-GW-Vorsitzender Karl-Heinz Lickert, „sind gemischte Spielpaare aus den Vereinen für alle Wettbewerbe nicht nur möglich, sondern ausdrücklich erwünscht.“ Am Samstag, dem 27. Juli ist ab 19:30 Uhr unter dem Motto „White Night“ ein geselliger Abend geplant, der ebenfalls der Kontaktpflege dienen soll. Das Catering übernimmt an diesem Abend das „Mangusta“. Eine Anmeldung zum Essen ist dazu notwendig.

Trainingsauftakt beim SC

Am Montag war Trainingsauftakt beim Sport-Club. 29 Akteure konnte das Trainerteam begrüßen.

Das Trainerteam mit den Neuzugängen v.l.n.r.: Wooyeong Jeong, Torwarttrainer Andreas Kronenberg, Luca Itter, Athletiktrainer Daniel Wolf, Jonathan Schmid, Co-Trainer Patrick Baier, Nico Schlotterbeck, Co-Trainer Lars Voßler, Niclas Thiede, Co-Trainer Florian Bruns, Changhoon Kwon und SC Trainer Christian Streich. *Fotos: Achim Keller*

Freiburg *(hr.)* Am vergangenen Montag war der Sommerurlaub für die Sport-Club Profis bereits beendet. Im Rahmen einer öffentlichen Trainingseinheit läutete Christian Streich die Saisonvorbereitung ein und ca. 200 Fans verfolgten den Aufgalopp seiner 29 Schützlinge bei schwülwarmen 30 Grad. Besonders interessierten die großen und kleinen Fans natürlich die Neuzugänge Luca Itter vom VfL Wolfsburg, Wooyeong Jeong (FC Bayern) und Changhoon Kwon (FCO Dijon).

Mit Jonathan Schmid (FC Augsburg) ist außerdem ein alter Bekannter wieder an die Dreisam zurück gekehrt. Er hatte bereits zwischen 2008 und 2015 die Kickschuhe für den Sport-Club geschnürt. Zum Erstligakader gehören nun auch Niclas Thiede und Nico Schlotterbeck aus der vereinseigenen U23.

Nicos Bruder Keven Schlotterbeck wurde für ein Jahr an FC Union Berlin ausgeliehen. „Wir haben in den vergangenen Wochen sehr intensiv über die personelle Ausrichtung unserer Innenverteidigung diskutiert“, sagt hierzu Jochen Saier „Für die Entwicklung von Keven ist es immens wichtig, dass er in der kommenden Saison viel Einsatzzeit auf hohem Niveau bekommt. Wir spüren nicht zuletzt durch die langfristigen Vertragsverlängerungen von Keven und seinem jüngeren Bruder Nico eine Verantwortung beiden die bestmögliche Ausgangssituation zu geben, die ihnen und dem SC Freiburg in Zukunft zugutekommen wird,“ so der SC Vorstand.

Beim Trainingsauftakt dabei waren außerdem die U23-Akteure Luca Herrmann, Lino Tempelmann, David Nieland und Andre Barbosa sowie die zuvor verliehenen Yoric Ravet und Patrick Kammerbauer.

Noch nicht in Freiburg zurück sind jedoch die Teilnehmer der U21 Europameisterschaft Philipp Lienhart, Robin Koch und Luca Waldschmidt. Sie erhielten zwei Wochen Sonderurlaub. Auch Lukas Kübler (Reha) und Fabian Schleusener (Leihe beendet, Reha) fehlten noch auf dem Trainingsgelände.

Erster Test am Samstag in Linx

Eine erste Bewährungsprobe wartet am Samstag auf die Streich-Elf, wenn der SC beim Oberligisten SV Linx zu Gast ist. Anpfiff ist um 17 Uhr. Am 13 Juli, 17 Uhr, steht ein Freundschaftsspiel bei Verbandsligist Offenburger FV auf dem Plan. Danach steht vom 18. bis 27. Juli ein Trainingslager im österreichischen Schruns an, dort wird es ein Trainingsspiel gegen den türkischen Erstligisten Kayserispor (26. Juli, 14 Uhr und 16 Uhr) geben. Der für den 18. Juli geplant Test beim SC Pfullendorf ist aus terminlichen Gründen abgesagt und soll im Laufe der Saison nachgeholt werden.

Saisoneröffnung am 3. August gegen Cagliari Calcio

Zur Saisoneröffnung am 3. August kann der SC Cagliari Calcio aus der italienischen Serie A im Schwarzwald-Stadion zu einem Doppel-Test begrüßen. Anpfiff ist um 14.30 Uhr und um 17.00 Uhr. Rund um die Spiele wird es ein Rahmenprogramm im italienischen Flair geben. Karten für den Doppel-Test gibt es ab sofort im Vorverkauf. Stehplätze kosten 6.- Euro (ermäßigt 4.- Euro). Sitzplätze zwischen 10.- und 20.- Euro (ermäßigt 6.- Euro).

Das erste Pflichtspiel bestreitet der Sport-Club dann am 10. August mit dem DFB-Pokalspiel beim 1. FC Magdeburg. Zum Bundesligaauftakt empfängt der SC in der darauffolgenden Woche im Schwarzwaldstadion den 1. FSV Mainz.

Spielplan für die Hinrunde

Die Deutsche Fußball-Liga (DFL) hat am Freitag vergangener Woche den Spielplan für die Bundesliga-Saison 2019/20 bekanntgegeben. Der SC Freiburg empfängt am 1. Spieltag den 1. FSV Mainz 05 (17./18.08.). Auch den Saisonabschluss darf der SC gemeinsam mit seinen Fans im Schwarzwaldstadion feiern: Am 16. Mai ist dann der FC Schalke 04 zu Gast. Das erste Auswärtsspiel bestreitet der Sport-Club bei Aufsteiger SC Paderborn (23.-25.5.). Die zeitgenaue Ansetzungen der Partien wird erst später bekannt gegeben. Informationen zum Ticketverkauf finden SC Fans in Kürze auf www.scfreiburg.com.

SC-Hinrundenspiele Saison 2019/20

17.08. / 18.08.	**SC Freiburg** - 1. FSV Mainz 05
23.08. - 25.08.	SC Paderborn - **SC Freiburg**
30.08. - 01.09.	**SC Freiburg** - 1. FC Köln
13.09. - 15.09.	TSG Hoffenheim - **SC Freiburg**
20.09. - 23.09.	**SC Freiburg** - FC Augsburg
27.09. - 29.09.	Fortuna Düsseldorf - **SC Freiburg**
04.10. - 06.10.	**SC Freiburg** - Borussia Dortmund
18.10. - 20.10.	1. FC Union Berlin - **SC Freiburg**
25.10. - 27.10.	**SC Freiburg** - RB Leipzig
01.11. - 03.11.	SV Werder Bremen - **SC Freiburg**
08.11. - 10.11.	**SC Freiburg** - Eintracht Frankfurt
22.11. - 24.11.	Bayer Leverkusen - **SC Freiburg**
29.11 - 02.12.	Borussia Mönchengladbach - **SC Freiburg**
06.12. - 08.12.	**SC Freiburg** - VfL Wolfsburg
13.12. - 15.12.	Hertha BSC - **SC Freiburg**
17.12. / 18.12.	**SC Freiburg** - FC Bayern München
20.12. - 22.12.	FC Schalke 04 - **SC Freiburg**

Renault Twingo LIFE SCe 65

ab mtl. **99,– €** | inkl. **5 Jahren Garantie***

Fahrzeugpreis**: 10.640,– € inkl. Renault flex PLUS Paket* im Wert von 440,– €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 1.000,– € Nettodarlehensbetrag 9.640,– €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 99,– € und eine Schlussrate: 4.317,55 €), Gesamtlaufleistung 50000 km, eff. Jahreszins 1,49 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,48 %, Gesamtbetrag der Raten 5.841,– €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 11.158,55 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.07.2019.

• 5 Türen • ABS, ESP und 4 Airbags • Berganfahrhilfe • Geschwindigkeitsbegrenzer • LED-Tagfahrlicht

Renault Twingo SCe 65: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,0; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,4; CO_2-Emissionen kombiniert: 100 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Twingo: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,1 – 4,4; CO_2-Emissionen kombiniert: 116 – 100 g/km, Energieeffizienzklasse: C – B (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

**Abb. zeigt Renault Twingo INTENS mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS ROMBACH GMBH
Renault Vertragspartner
Reckenweg 1,
79252 Stegen
Tel. 07661-6960, Fax 07661-7680
www.autohaus-rombach.de

*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault PLUS Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung.

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Telefon 0 76 61 - 90 52 58

Umdenken und Handeln

„Die-in“ am 5. Juli an allen Schulen im Dreisamtal

Dreisamtal *(ch.)* Der Klimawandel ist nicht mehr zu leugnen. Auch 2019 stöhnt Europa schon im Juni unter der Hitze. Es muss jetzt umgedacht und gehandelt werden. „Fridays for Future“ macht aufmerksam, will wachrütteln und so manchen aus seiner „Alles-ist-gut“-Lethargie aufwecken. Daher wird am Freitag, 5. Juli 2019 ab 10.00 Uhr (während der großen Pause) an allen Schulen im Dreisamtal ein „Die-in“ stattfinden. Die-in stellt ein Szenario dar, wie es sich in einem Sommer im Jahr 2050 durchaus zeigen könnte (Hinlegen – totstellen). Willkommen sind auch Lehrer und Lehrerinnen, Freunde, Eltern, Großeltern, Nachbarn, einfach alle Menschen, die ihren Unmut kundtun wollen. Am Marktbrunnen in Kirchzarten bietet von 9.00 bis 13.00 Uhr ein Infostand Informationen für Interessierte. Ausführliche Infos finden sich im Internet www.fridaysforfuture.de.

Viele Ideen für tolle Ferientage in Kirchzarten

Kinder- und Jugendbüro präsentiert ein Angebot mit 26 spannenden Terminen

Kirchzarten *(glü.)* Die Sommerferien daheim verbringen? Kein Problem. Martina Mödl vom Kirchzartener Kinder- und Jugendprogramm hat mit ihren Kollegen wieder ein umfangreiches Programmheft mit vielen spannenden und hochinteressanten Angeboten zusammengestellt.

Das ist das Titelblatt vom umfangreichen Ferienprogramm. *Gestaltung: Regina Nieberle*

„Wir haben alle Angebote des Kinder- und Jugendbüros, der Volkshochschule und des SV Kirchzarten eingebracht“, erklärt sie die Zusammenstellung, „neu dazugekommen ist ein Angebot des Schütterleshof in Neuhäuser, der sich auf das Werkeln auf dem Bauernhof spezialisiert hat.“

Wieder sei es gelungen, viele Bereiche sinnvoller Feriengestaltung abzudecken. Künstlerisch geht es beim experimentellen Ateliertag bei der Kunsttherapeutin Ines Paegert sowie der „Graffiti Streetart“ mit Fabian Bielefeld, seit Jahren ein beliebter Klassiker, zu. Karl Lay (Kairos erleben) wird wieder mit „altehrwürdigen“ Schnitzwerkzeugen mit den Kindern Strandstühle und Barhocker herstellen und zum Bogenschießen einladen. Erstmals bietet Heide Kuhl die Möglichkeit, mit einer echten Clownin einen Clown-Workshop zu machen. Dargleff Jahnke vom Archiv Kirchzarten führt wieder eine Orts- und Gewissen und schöne Sagen.

Zum ersten Mal gibt es einen Workshop zum Thema Filmen mit dem I-Pad – mit filmen, Aufnahmen schneiden, Musik unterlegen. Und es gibt eine gemeinsame Kanutour mit dem Jugendreferat Stegen: „Mit dem Kanu unterwegs im südbadischen Raum auf der Elz.“ Klettern gibt es dieses Jahr wieder einmal im Gfäll in Oberried und zum Ende der Ferien im Abenteuergarten in Emmendingen. Zudem laufen sportlich auch der Parcoursworkshop sowie als neues Angebot für die Älteren ein Frisbee-Workshop. Die Jugendfeuerwehr gestaltet den letzten Ferientag. „Das ist besonders schön“, freut sich Mödl, „die geben sich immer so viel Mühe.“ Und wie jeden Sommer findet eine Woche lang die Gartenbande als naturpädagogische Freizeit statt – dieses Jahr in der letzten Ferienwoche.

Kinder, die Probleme mit der Finanzierung haben, erhalten Unterstützung über die Weißköppel-Stiftung. Anmeldungen sind im Kinder- und Jugendbüro im Rathaus Kirchzarten (Talvogtei) bei Florian Knöbel und Martina Mödl – oder unter f.knoebel@kirchzarten.de und m.moedl@kirchzarten.de ab sofort möglich.

Stegens Bürgermeisterin empfing Gäste aus Lesotho und Serbien

Kolleg St. Sebastian unterhält Partnerschaften in nahezu „alle Welt“

Stegen *(glü.)* Angesichts der jüngst im Stegener Rathaus von Bürgermeisterin Fränzi Kleeb empfangenen Gäste liegt die Frage nahe: „Was verbindet ein südafrikanisches Königreich und eine geschundene Stadt des Balkans mit dem Dreisamtal?“ Gut 14.000 Kilometer von Stegen entfernt liegt das Königreich Lesotho, eine Enklave mitten in Südafrika – wegen der Hochlage auch Wasserturm Afrikas genannt. Seit gut zwei Jahren hat das Kolleg St. Sebastian eine Partnerschaft mit der Kingsgate Primary School in Mafeteng, Lesotho.

Im Stegener Rathaus empfing Bürgermeisterin Fränzi Kleeb (Mitte) die Gäste vom Kolleg St. Sebastian mit dessen Leiter Bernhard Moser (2.v.r.). *Foto: Gerhard Lück*

Jetzt waren die Schulleiterin, Mateboho Masiu und ihre Stellvertreterin, Pauline Sehhlo für zwei Wochen mit Hilfe des Vereins „Children of Lesotho“ zu Besuch im Kolleg. Gemeinsam mit 14 Schülern und ihren Lehrern Biljana Pavlovic, Jelena Percevic Simic und Dejan Andrejic der Vuk Karadzic-Schule aus dem südserbischen Krusevac – weiteren Kolleggästen – wurden sie von Bürgermeisterin Kleeb herzlich willkommen geheißen. Sie stellte die Gemeinde Stegen mit ihren Ortsteilen vor. Schnell wurde ein Thema gefunden, über das sich die Menschen in Stegen, Mafeteng und Krusevac gleichermaßen Sorgen machen: Wasser.

Während hierzulande unsere Schwarzwälder Böden noch immer unter dem Wassermangel des 2018er Sommers leiden, ebenso wie die südserbischen Winzer und Bauern unter der 2019er Hitzewelle, so fördert der große Nachbar Südafrika politische Intrigen im kleinen Königreich, um sich Zugang zur wichtigsten Ressource Lesothos, dem Wasser, zu verschaffen. „Ich freue mich sehr, wenn ich Gäste des Kollegs bei uns im Rathaus begrüßen kann“, zog Kleeb ein Fazit vom Besuch. „Ich merke oft, wie groß das Interesse an unserem Land, aber auch an unserer Region ist. Außerdem wird mir immer wieder bewusst, dass wir alle in einer Welt leben und sehr ähnliche Freuden wie auch Probleme haben.“

Doch nicht nur Sorgen, sondern auch Ideen gemeinsamen Handelns auf bi- oder gar trinationaler schulischer oder kommunaler Ebene wurden bei diesem Treffen geboren. Beim Brainstorming sprachen die serbischen Lehrer eine herzliche Einladung zum jährlich im Oktober stattfindenden internationalen Jugendmusikfestival in Krusevac aus. Ein kleiner Balkan-Volkstanz-Workshop am Kolleg ebnete jetzt hierfür bereits erste zarte Tanz-Schritte. Eine andere Idee: Nevena, die angesehene Graffiti-Künstlerin der Stadt und noch-Schülerin, könnte eine kommunale Hauswand gestalten. „Was wäre dies für ein großartiges Zeichen des behutsamen Annäherns“, stellt Kolleg-Leiter Bernhard Moser fest. Brachte es doch vor wenigen Monaten, als 13 Kollegschüler im Rathaus Krusevac zu Gast waren, die dortige Bürgermeisterin so auf den Punkt: „Die letzte Bekanntschaft mit Deutschen war – leider – vor genau 20 Jahren, 1999, als deutsche Kampfpiloten während des Kosovokrieges ihre Heimatstadt Krusevac bombardierten.“

Und auch mit Lesotho wird die Kolleg-Partnerschaft ganz konkret. Der Verein „Children of Lesotho“ plant eine Solarstation zur Stromgewinnung, um die ständig auftauchenden Stromausfälle zu kompensieren und Diesel für das Notstromaggregat einzusparen. 15.000 Euro braucht der Verein dafür. Das Kolleg will sich bei diesem Projekt engagieren. Die Schüler lernen so auch wirtschaftsgeografische Zusammenhänge. Eine direkte Unterstützung der Kingsgate Primary School soll sie durch Solar-Anlagen unabhängig machen. „Mit drei dieser Photovoltaikkollektoren könnte die Schule sogar ihren Strombedarf decken“, weiß Bernhard Moser. Schließlich sei die Effizienz von Photovoltaikanlagen in Lestho dank der geografischen Lage deutlich höher als in Europa.

Junge Talente durch Jugendkunstpreis ermutigen und fördern

Im inspirierenden Ambiente der „Alten Säge“ in Zarten fand die stilvolle Verleihung statt

Kirchzarten *(glü.)* Zum achten Mal konnte am Wochenende in der „Alten Säge“ in Zarten der „Jugendkunstpreis Kirchzarten“ verliehen werden. Mit dem Thema „Lebenslust“ hatte die Jury um Dietmar Junginger wiederum ein spannendes, die Kreativität förderndes Thema vorgegeben. Wenn auch die Beteiligung in diesem Jahr mit knapp über zwanzig Werken hinter dem Durchschnitt von über 30 Einreichungen zurückgelegen hätte, so Junginger, sei es wieder „eine spannende Sache“ gewesen. Mit dem Jugendkunstpreis wolle man jungen Menschen neben den vielen Herausforderungen in der Freizeit auch einen Anreiz zum künstlerischen Gestalten geben. Er hoffe, dass sich in Zukunft wieder mehr Schulen am Wettbewerb beteiligten.

Die Preisträger vom Jugendkunstpreis Kirchzarten 2019: Benita Schlegel, Dominique Riester, Maxim Nelleßen, Pauline Sodenkamp, Saskia Fuchs, Jan Granacher und Johannes Wetzka (v.l.). Es fehlt Julie Kapp. – Die erfahrene alpine Skiläuferin Benita Schlegel (r.) gab ihrem Bild den Titel „Sprung in die Freiheit“, hätte aber auch statt Lebenslust „Lebensmüde“ wählen können … *Fotos: Gerhard Lück*

Gerne nutze man alljährlich das stilvolle Ambiente der „Alten Säge“ zur Preisverleihung. Dank großzügiger Sponsoren habe die Jury einen Etat von rund 3.000 Euro zur Verfügung und könne neben einer hochwertigen Informationskampagne auch ein Preisgeld von 1.250 Euro an die jungen Künstler ausschütten. Bürgermeisterstellvertreter Walter Rombach sagte, dass der Preis „eine tolle Geschichte für die Gemeinde Kirchzarten“ sei: „Sie schaffen so eine gute Möglichkeit für junge Künstler, sich in der Öffentlichkeit zu präsentieren.“ Er lobte das Engagement der Sponsoren und der Jugendmusikschule mit Klavierlehrer Rustam Khoussainow und seinem Schüler Anander Schukall für den musikalischen Rahmen. Jörg Hillenbrand von der Sparkasse Hochschwarzwald zeigte sich beeindruckt von der großen Kreativität, die das Thema Lebenslust ausgelöst habe. Vom Ambiente der „Alten Säge“ als Ort der Auszeichnung war Bille Fuchs, die Mutter einer Preisträgerin, begeistert: „Dieser unfertige Raum hat eine inspirierende Wirkung, hier kann sich Kunst entwickeln. Das ist ein lebendiger Raum!“

Die freischaffende Künstlerin Ines Paegert vom Impulsatelier Stegen, die mit Gaby Junginger, Inge Schröder-Lauber, Thomas Zipfel, Tobias Göldner und Thomas Leifeldt in der Jury sitzt, betonte zu Beginn ihrer Vorstellung der Preisträger, dass der Jugendkunstpreis ein Förderpreis für junge Talente zur Unterstützung und Ermutigung sei, um sich weiterhin im künstlerischen Ausdrücken zu entwickeln. „Lebenslust“ habe die jungen Künstler zu vielfältigen Aspekten der Umsetzung angeregt: „Eure umgesetzten Ideen, vor allem die Qualität, die Sorgfalt und Originalität, haben uns sehr beeindruckt.“

„Lebenslust“ habe in den Bildern viel mit Erinnerungen, von denen mit einem Lächeln im Gesicht erzählt und damit wieder neu erlebt werde, zu tun: „Das aktiv sein mit anderen bei Spiel und Sport oder die Ruhe im Einklang mit der Natur ist für euch Lebenslust.“ Aber auch der Risikoaspekt, das an Grenzen gehen, spiele eine Rolle: „Das eigene Überwinden, das Aktive, immer wieder auch etwas zum ersten Mal erleben, können wir von euch lernen.“

Die Entscheidung sei der Jury wieder nicht leicht gefallen. Doch das sind die Gewinner: Zwei 1. Preise gingen an Benita Schlegel für ihr Bild „Sprung in die Freiheit“ und Dominique Riesterer für ihre Zeichnung „Lebensmüde – Lebenslust“. Zwei 2. Preise bekamen Saskia Fuchs für ihr Bild „Lebenslust“ und Pauline Sodenkamp für „Yeah“. Einen 3. Preis erhielt Julie Kapp für ihr Bild „Irgendwas mit Liebe, Farbe und Freunden“. Die Juniorpreise für die jüngsten Teilnehmer bekamen: 1. Jan Granacher für „Tranquility“ und 2. Maxim Nelleßen für sein Fußballbild „Lebenslust“. Der Sonderpreis Fotografie ging an das Duo Lukas Eggert und Johannes Watzka für ihr Foto „Sport ist Leidenschaft – Leidenschaft ist Leben“.

- Anzeige -

Den Neubau der Geschäftsentwicklung anpassen

Spatenstich vom Sanitätshaus Vot am Fischerrain – Produkterweiterung wird so möglich

Kirchzarten *(glü.)* Das Kirchzartener Sanitätshaus Vot mit Niederlassungen in Denzlingen und jetzt auch im ZO Freiburg hat sich seit der Gründung vor 15 Jahren durch Peter Vot ständig weiter entwickelt. Stand am Anfang die Orthopädie-Schuhtechnik im Vordergrund, kamen laufend weitere Leistungsbereiche wie Sanitätshaus und Schuhfachhandel hinzu. Inzwischen platzt das Gebäude im Gewerbegebiet Keltenbuck aus allen Nähten – und kundenfreundliche Parkplätze gibt's auch kaum. Für Paul Vot, der 2014 das Unternehmen vom Vater übernahm, bleibt keine andere Wahl, als in einen größeren Neubau zu investieren. Mit Unterstützung der Gemeinde Kirchzarten fand er ein angemessenes Grundstück im Gewerbegebiet am Fischerrain. Nachdem die Planungen abgeschlossen sind, lud die Familie Vot vor wenigen Tagen zum Spatenstich aufs neue Grundstück. Mit dabei war auch Bürgermeister Andreas Hall, der sich erfreut zeigte, dass ein so kompetentes Fachgeschäft am Ort bleibe: „Das kommt unseren Bürgern zugute. Sie finden hilfreiche Rehamittel direkt vor Ort." Er wünsche dem Sanitätshaus Vot eine gute Zukunft und hoffe, dass der Einzug im Herbst 2020 pünktlich erfolge. Paul Vot beschreibt das geplante neue Gebäude auf dem 2.300 Quadratmeter großen Grundstück so: „Es wird auf drei Etagen 1.500 Quadratmeter Verkaufs- und Verwaltungsfläche haben und in Massivbauweise erbaut. Durch die großflächige Glasfassade möchten wir für unsere Kunden transparente und angenehme Verkaufsräume schaffen." Aufgrund der Enge im aktuellen Laden sei es oft schwierig, diskrete Kundenverkaufsgespräche zu führen: „Es ist aber gerade in der Gesundheitsbranche so wichtig, dass man Möglichkeiten hat, sich mal zurückzuziehen, um über den Bedarf der Patienten oder Kunden zu sprechen." Ins neue Gebäude kommen eine Orthopädie-Schuhtechnik-Werkstatt, in der auch ausgebildet wird, ein Rehalager mit Werkstatt sowie Verwaltungsräume für die zwei weiteren Standorte im Freiburger ZO Oberwiehre – Neueröffnung war am 29. Juni – und Denzlingen. Es gibt ein Zentrallager für Rehahilfsmittel. „Dieses Lager befindet sich derzeit in Freiburg", erklärt Vot, „und erschwert uns oft die Routenplanungen unserer Außendienstmitarbeiter." Mit dem Neubau könne das zertifizierte Sanitätshaus Vot auch das Serviceangebot im Bereich Treppenlifter und Personenaufzüge erweitern. Den Kunden ständen am Fischerrain in Zukunft 28 Parkplätze zur Verfügung. Er freue sich, so Paul Vot, dass das neue Gebäude den Mitarbeitenden Raum für ein angenehmes Arbeitsklima schaffe. 22 Mitarbeitende kämen ins neue Haus, vier seien im ZO, wo eine Versorgungslücke im Freiburger Osten geschlossen wurde, und eine Mitarbeiterin wäre in Denzlingen, wo bald Zehnjähriges zu feiern sei. Paul Vot ist es übrigens wichtig, sich für die große Kundentreue zu bedanken: „Sie nehmen jeden Tag unsere Leistungen an. Mit dem Neubau wollen wir ihnen in Zukunft einen noch angenehmeren Aufenthalt in unserem Geschäft bieten."

Beim Spatenstich am Fischerrain, gegenüber von FSM, waren dabei: Peter und Nelli Vot, Bürgermeister Andreas Hall, Paul Vot und Rohbauunternehmer Stefan Kraskovic (v.r.). *Foto: Gerhard Lück*

So sieht das neue Sanitätshaus Vot nach der Fertigstellung aus.
Entwurf: Ulrich und Manuel Münsterteicher

vot Ihr Sanitätshaus.
Mehr für Ihre Gesundheit.

Orthopädie Schuhtechnik
- Maßschuhe
- Zurichtungen
- Einlagen
- Digitale Fußdruckmessung
- Diabetes Versorgungen
- Orthesen
- Therapieschuhe
- Bequemschuhe
- Schuhreparaturen

Sanitätshaus
- Bandagen
- Orthesen
- Kompressionstherapie
- Beratung und Versorgung bei Lymphödemen
- Brustprothetik

medi

Rehatechnik
- Rollatoren
- Rollstühle/ Pflegerollstühle
- Elektrorollstühle/ Elektroscooter
- Pflegebetten/ Einlegerahmen
- Toiletten- Duschstühle
- Toilettensitzerhöhungen
- Badewannenlifter
- Pflegehilfsmittel
- Dekubitusversorgungen
- Patientenlifter

Treppenlifte
- Treppenlifte
- Außenlifte
- Plattformlifte
- Treppensteiger
- Aufzüge

ALLES AUS EINER HAND!

Badumbau
Barrierefrei Wohnen
Wir helfen Ihnen dabei!
Die typischen Umbauten für die Pflege zu Hause sind: Badumbauten (Dusche statt Wanne), ebenerdiger Zugang zur Dusche, Türverbreiterungen für den Rollator oder den Rollstuhl, das Beseitigen von Türschwellen und vieles mehr.

Im Eck 4
Nähe Aldi
79199 Kirchzarten
Tel. 07661 905520

ZO Zentrum Oberwiehre
Schwarzwaldstr. 78
79117 Freiburg
Tel. 0761 70787600

Rosenstr. 27
79211 Denzlingen
Tel. 07666 9034142

www.sanitaetshaus-vot.de / info@sanitaetshaus-vot.de

Parkmöglichkeiten vorhanden

Wanderung

Rund ums Hesselbacher Tal

Buchenbach *(dt.)* Der Schwarzwaldverein Buchenbach e.V. lädt am Sonntag, dem 7. Juli, zu einer Wanderung „Rund ums Hesselbacher Tal" in die Ortenau ein.

Mit dem Pkw geht die Fahrt nach Oberkirch zum Bahnhof. Hier beginnt der Rundwanderweg durch Wald und Weinberge hinauf zum Maieckle und zum Geigerskopfturm. Weiter geht es Richtung Bildeiche zum Laibacher Eck und zurück durch Wald und Wiesen Richtung Oberkirch Bahnhof.

Treffpunkt ist um 9.00 Uhr beim Parkplatz der Sommerbergschule mit Rucksackverpflegung. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Die Gehzeit beträgt ca. 4,5 Stunden. Wanderführer sind Maria und Albert Wangler, Tel.: 07661/ 2578. Gäste sind herzlich willkommen!

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Wanderungen des Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Wieder interessante Unternehmungen im Monat Juli 2019 in der Region

Kirchzarten *(glü.)* Zu den Wanderungen des Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten im Monat Juli sind wie immer Gäste herzlich willkommen. Es geht am kommenden Sonntag, dem 7. Juli 2019 los mit der Jubiläumswanderung „Zum Mathisleweiher" unter dem Motto „60 Jahre Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten". Diese leichte Rundwanderung von ca. 11 km und drei Stunden führt von Hinterzarten zur Idylle zwischen Feldberg und Titisee über Mathisleweiher, Mathislehof und Erlenbruck. Treffpunkt ist um 10:40 Uhr (Achtung: Änderung gegenüber gedrucktem Wanderplan) am Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte). Weitere Auskünfte gerne unter Tel. 07661 9889272.

Am Donnerstag, dem 18. Juli geht es zum Wasserfallsteig von Feldberg-Hebelhof bergab bis zur Wiesenquelle. Nach dem Fahler Wasserfall geht´s in die urige Wolfsschlucht nach Todtnau, dann etwas steiler bergauf zu den Todtnauer Wasserfällen und von dort zum Endpunkt der Wanderung nach Todtnauberg. Treffpunkt für die mittelschwere Wanderung von ca. vier Stunden und 11, 5 km ist der Bahnhof Kirchzarten (mit Regiokarte) um 8:00 Uhr. Weitere Auskünfte werden gerne unter Tel 07661-1377 erteilt.

Am Sonntag, dem 28. Juli findet das traditionelle Sommerfest auf dem Jockeleshäusle beim Schwarzwaldverein statt. Viele schöne Wege führen zum Häusle auf der Sonnenseite des Zastlertales. Von Kirchzarten aus ist Treffpunkt am Bahnhof Kirchzarten um 9:15 Uhr zu einer mittelschweren Wanderung von ca. vier Stunden und 14 km (Hin- und Rückweg zusammen). Weitere Details sind unter Tel. 07661 9889272 zu erfahren. Weitere Auskünfte erteilen gerne die Wanderführer. Infos gibt es auch auf www.swv-dreisamtal.de im Internet.

Dreisamtäler Veranstaltungen

Gottesdienstordnung

vom 6. bis 14.7.2019

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste

Samstag, 06.07.

12.00 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Ökumenisches Friedensgebet
18.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18.30 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 07.07. 14. Sonntag im Jahreskreis

8.45 Uhr	Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
10.00 Uhr	Kirchzarten Seniorenzentrum: Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
10.30 Uhr	Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier mit Kinderkirche
10.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier

Samstag, 13.07.

18.00 Uhr	Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18.30 Uhr	Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 14.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

8.45 Uhr	Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr	Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
10.00 Uhr	Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Säge Zarten - Ökumenischer Gottesdienst zum Jubiläum vom DRK Zarten/Kirchzarten
10.30 Uhr	Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier

3. Juli 2019 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Geführte Ausritte von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Min. 15.- Euro/30 Min. 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607.

● BUCHENBACH **Vorstellung des Echinos Garten**. Um 19.30 Uhr stellt Echinos für Interessierte seine Arbeit vor. Treffpunkt: Gartenhaus Echinos Friedrich Husemannweg 11a.

● ST. PETER **Geführter Historischer Dorfrundgang** Die TAG lädt um 10:30 Uhr zu einem geführten Historischen Dorfrundgang ein. Dauer ca. 1,5 Std. Kostenbeitrag: 4.- Euro. Treffpunkt: Klosterhof unter der Linde. Die Führung findet nur bei gutem Wetter statt. Info unter Tel.: 0151/56032540.

● FREIBURG **Musical: Die rote Zora**. Die Musical AG des St. Ursula Gymnasiums Freiburg um 18.00 Uhr, im Augustinum Freiburg, Weierweg 10, die „Rote Zora“ nach dem gleichnamigen Roman von Kurt Held auf. Eintritt 6.- Euro, 3.- Euro (Kinder bis 18 Jahre).

4. Juli 2019 Do.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal“ ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

● BUCHENBACH **Geführte Mountainbiketour** des RSV Unteribental. Gemütliche Biketour im Dreisamtal und aufwärts. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vaterunser-Kapelle, Dauer ca. 3 Std. Veranstalter: RSV Unteribental.

5. Juli 2019 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 19.- Euro pro Pers., 60.- Euro pro Familie ab 4 Personen, inkl. kleinem Vesper. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

● KIRCHZARTEN **3.Bürgerforum, initiative Klimaneutrales Dreisamtal**. Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung lädt zum 3. Bürgerforum um 18.00 in den Bürgersaal in der Verwaltungsscheine 2. OG, Talvogteistr. 2a, in Kirchzarten ein. Thema: Wege zur Klimaneutralität – Impulsvortrag und Ideenaustausch Weitere Infos unter https://klimaneutrales-dreisamtal.de/ oder Tel.: 07661/4951 oder mail an info@dersonnenkoenig.de.

● KIRCHZARTEN/BURG **Volksliedersingen im Haus Demant** Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika. Beginn ist um 14.00 Uhr im Haus Demant, Höfenerstr. 109. Infos bei: Liselotte Tritschler, Tel.: 07661/999 05

● BUCHENBACH **Mountainbiketour Technische Gruppe** des RSV Unteribental. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle, Dauer ca. 3 Std. Veranstalter: RSV Unteribental.

● ST. PETER **Bauernmarkt** Von 15.00 bis 16.30 Uhr findet im Klosterhof unter der Linde der Bauernmarkt statt. Verkauft werden Produkte aus heimischer Landwirtschaft.

● HINTERZARTEN **Bauernmarkt** in der Rathausstraße. Am alten Feuerwehrhaus ist das Marktcafé. Dort gibt es Kaffee und Kuchen organisiert von Knete für Knilche e. V. Der Markt findet von 8.00 bis 12.00 Uhr jeden Freitag statt.

● OBERRIED **Sommer-Open-Air-Konzert vor der Klosterschiire** Es spielt die Trachtenkapelle Oberried & Jugendkapelle Oberried zu Gast ist die Trachtenkapelle Simonswald. Beginn ist um 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr. Karten im VVK bei Autohaus Eckert, Bäckerei Ruf und Getränke Zähringer zu 6.- Euro oder an der Abendkasse für 7.- Euro. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Goldberghalle statt.

● FREIBURG/OBERAU **Ausstellung „Die Serie der Elemente“ von Fiona Hind**, Ihre Gemäldesammlung übersetzt die Elemente Erde, Wind und Wasser mit Farben. Die Finissage findet um 14.30 Uhr im Wohnstift Freiburg im Wohnstiftfoyer statt. Der Eintritt ist frei.

●FREIBURG/OBERAU **Das Erzherzog Trio** Das international renommierte Kôno Trio führt Beethovens Klaviertrio Nr. 7 Op. 97 in B-Dur, genannt das „Erzherzog Trio“, auf. Beginn ist um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

● FELDBERG/MENZENSCHWAND **Erlebnistour ins Menzenschwander Tal**. Das Jahresprogramm Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald wird mit der Erlebnistour ins Menzenschwander Tal mit Ute Rittel fortgesetzt. Treffpunkt um 14.00 Uhr beim Wanderparkplatz in Menzenschwand-Hinterdorf. Die Führung kostet 5.- Euro und dauert bis 17.00 Uhr.

6. Juli 2019 Sa.

● KIRCHZARTEN **Achtsamkeitsspaziergang** Der Heilpraktiker Alfred Rezabek lädt zum Spaziergang voller Achtsamkeit ein. Treffpunkt um 11.00 Uhr vor dem Reiß-Beck am Bahnhof. Dauer 60 bis 75 Minuten. Die Teilnahme ist kostenfrei.

● KIRCHZARTEN **Viva la Musica!** Eine klangvolle Ernte aus musikalischen Genüssen präsentiert das Freiburger Akkordeon Orchester mit „Viva la Musica!“ Musik, voller Lebendigkeit und Emotionalität. Das Konzert findet um 19.30 Uhr in der Rainhofscheune statt. Tickets unter www.efac.de.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Kräuter-Erlebnispfad - große Tour**. Festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 9.45 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Anmeldung bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Kosten: 10.- Euro. Veranstalter:

TAXI SCHERRER
In Kirchzarten und im Dreisamtal
- Krankentransporte
- Fahrten zu Bestrahlungen
- Dialyse-Fahrten
- Fahrten für alle Anlässe bis 8 Personen
- Taxigutscheine

Inh. Carsten Schölzke e.K.
0 76 61 / 91 21 21

„Carpe Diem“

Festliche Barockmusik

Kirchzarten *(dt.)* Zum Abschluss der Saison 2018/2019 steht am Freitag, 12. Juli, ein festliches Barockkonzert mit dem Ensemble 1712 unter der Leitung von Michael Dinnebier und der Solistin Kirsten Ecke, Harfe, auf dem Programm der Konzertreihe „LUMIK – Literatur und Musik in Kirchzarten“.

Mit dem Harfenkonzert von Händel, Telemanns „Bourlesque de Quichote“, einer Streichersinfonie von Vivaldi, dem Violinkonzert in E-Dur von Bach und Purcells „Abdelazer Suite“, erklingen berühmte Werke der Barockzeit. Dazu werden Gedichte von Morgenstern und Droste-Hülshoff sowie Texte von Horaz und Herder zu hören sein, gesprochen von Gabriele Beinhorn.

Das Konzert beginnt um 20 Uhr im Bürgersaal, Talvogteistraße 2a. Saalöffnung und Kartenverkauf an der Abendkasse ist um 19 Uhr. Karten für das Konzert sind im Vorverkauf zum Preis von 15.- in der Mediathek, Talvogteistraße 5, Tel.: 07661 / 393-64, erhältlich. Verbindliche Online-Reservierungen sind auch per Mail an lumik@mail.de möglich.

Viva la Musica!

Freiburger Akkordeon Orchester in der Rainhof-Scheune zu Gast

Burg-Birkenhof *(dt.)* Das Freiburger Akkordeon Orchester steht für überraschende Töne, Experimentierfreude und ungewöhnliche Arrangements. Eine klangvolle Ernte aus musikalischen Genüssen präsentiert das Freiburger Akkordeon Orchester mit seinem neuen Programm „Viva la Musica!“ unter Leitung von Volker Rausenberger am Samstag, 6. Juli, 19.30 Uhr, im Bistro des Buchlandens in der Rainhof-Scheune in Burg-Birkenhof.

Musik, voller Lebendigkeit und Emotionalität, reich an Farbigkeit und unterschiedlichsten Ausdrücken. Ein Programm aus den musikalischen Highlights der letzten Jahre, bereichert mit neuen Überraschungen dieses außergewöhnlichen Klangkörpers. Der Eintritt kostet 16,- Euro. Wie immer gibt es vor und nach dem Konzert Stärkendes und Erfrischendes.

Dreisamtäler

Lebensgarten Dreisamtal e.V.:

Guten Boden machen

Kirchzarten *(de.)* Am kommenden Sonntag führt der Lebensgarten einen Einführungskurs zum Thema „Guten Boden machen“ durch. Alle, die in ihrem Gemüsegarten auf Kunstdünger, Pestizide oder Torf verzichten möchten, erhalten in diesem Kurs Information darüber, was guten Boden überhaupt ausmacht und wie man die Bodenfruchtbarkeit verbessern kann – sowohl im Garten als auch in Pflanzkübeln. Es wird der Frage nachgegangen, wie man durch Mulch und Kompost Kreisläufe schließen kann. Die Teilnehmer erhalten auch Informationen zu Methoden wie Wurmfarm, Bokaschi, Erdisieren oder Terra Preta.

Der Kurs findet statt am Sonntag, den 7. Juli 2019, von 16 – 19 Uhr im Lebensgarten Dreisamtal; die Ackerfläche befindet sich direkt gegenüber von Burg am Wald. Referentin ist Monica Lüers.

Teilnehmerbeitrag auf Spendenbasis/Richtwert: 15 Euro/Person. Anmeldung über lueers.monica@gmail.com

„Drohtesel“ – Treffen beim Musikhock Buchenbach

Buchenbach *(dt.)* Am 27. und 28. Juli lädt der Musikverein Buchenbach zum Musikhock an der Sommerberghalle ein. Das Wochenende steht ganz unter dem Motto „Oldtimer Fahrräder“ - Mitte 60er Jahre und älter. Alle Oldtimer- Liebhaber sind herzlich eingeladen, ihre alten „Drohtesel“ mitzubringen.

Start ist am Samstag um 18 Uhr mit dem Fassanstich. Die kleine Kapelle“Klesenza Alm“ wird den Hock mit sehr beschwingter traditioneller Musik eröffnen und dann direkt an die hier beheimatete Musikgruppe LätzRum übergeben. Die wird den Besuchern zum späteren Abend sicherlich kräftig einheizen.

Am Sonntag beginnt der Hock um 11.30 Uhr mit einem Mittagskonzert des Musikvereins aus dem württembergischen Deckenpfronn. Gegen 14.30 Uhr wird dann das weitbekannte Seniorenorchester aus dem Hochschwarzwald spielen. Mehr Infos zum Musikhock auf einer Sonderseite im Dreisamtäler, Ausgabe 17. Juli.

Foto: privat

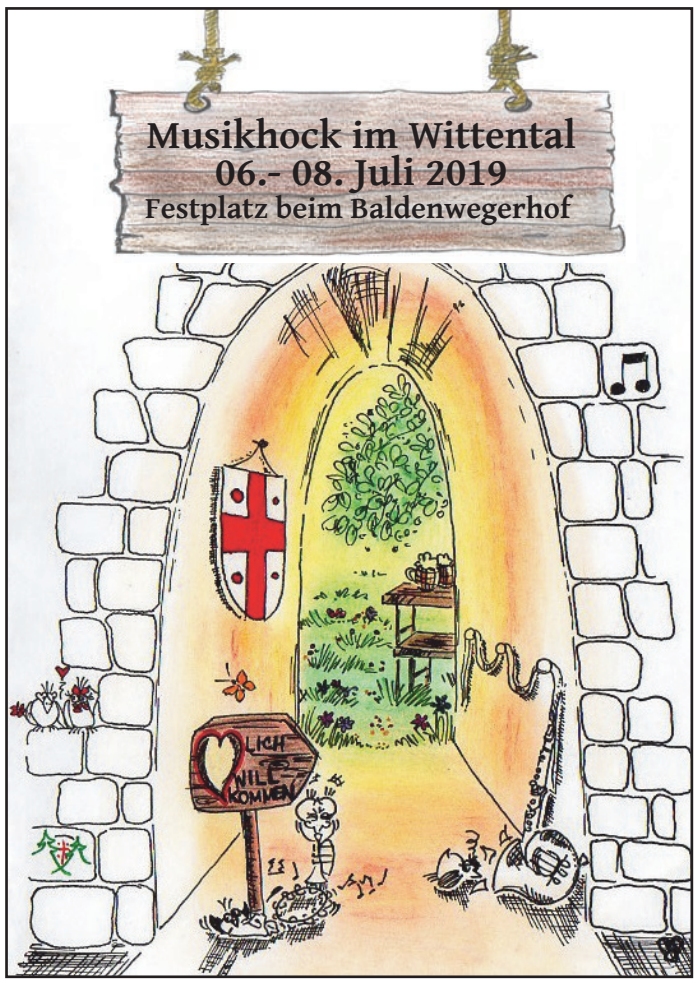
Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
Tel. 07651-1387

Kino-Programm
04.07.-10.07.2019

Titel / Länge – Altersfreigabe	Do. 04. Juli	Fr. 05. Juli	Sa. 06. Juli	So. 07. Juli	Mo. 08. Juli	Di. 09. Juli	Mi. 10. Juli
EDIE – FÜR TRÄUME IST ES NIE ZU SPÄT 102 Min. – ab - 0				11:00	20:00		20:00
DER KLAVIERSPIELER VON GARE DU NORD 106 Min. – ab - 0				20:00		20:00	
GRETA 98 Min. – ab - 16			20:00	17:45			
DAS FAMILIENFOTO 99 Min. – ab - 0	20:00		17:45				
BORDER 110 Min. – ab - 16		20:00					
UNSERE FAMILIENFILME							
PETS 2(2D) 86 Min. – ab 0			14:00 16:00	14:00 16:00			
PETS 2 (3D) 86 Min. – ab 0	18:00 20:00	18:00 20:00	18:00 20:00	18:00 20:00	18:00 20:00	18:00 20:00	18:00 20:00
TKKG 98 Min. – ab 6	17:45	17:45	15:45	15:45	17:45	17:45	17:45
ROYAL CORGY - DER LIEBLING DER QUEEN 82 Min. – ab 0			14:00	11:00 14:00			

Dreisamtäler Veranstaltungen

Gastro-Tipps



Kräuterdorf Oberried e.V.

● HINTERZARTEN **Konzert der Wolga Kosaken mit dem Balalaika Ensemble** Um 20.00 Uhr findet ein Konzert der Wolga Kosaken mit dem Balalaika Ensemble in die ev. Kirche in Hinterzarten statt. Karten sind im Vorverkauf für 16.- Euro bei der bei Buchhandlung Baeuchle erhältlich oder an der Abendkasse für 18.- Euro, Schüler 8.- Euro.

● FREIBURG/LITTENWEILER **Flohmarkt** Auf dem Parkplatz der Pädagogischen Hochschule Freiburg findet von 10.00 bis 15.00 Uhr der vom SPD-Ortsverein Freiburg Ost organisierte Flohmarkt statt. Fragen zum Markt können an flohmarkt-littenweiler@web.de gerichtet werden.

● FREIBURG **Open-Air-Theater -Der Lux geht um!** Freiburgs mobiles Open-Air-Theater zieht durch die Straßen der Stadt! Das Publikum geht mit. Beginn ist um 20.00 Uhr beim Rathausplatz, Martinskirche. Karten sind unter www.theater-lux.de/tickets für 16.- Euro, erm. 10.- Euro oder an der Abendkasse für 17.- Euro, erm.11.- Euro erhältlich.

● FREIBURG **Sommerlieder damals und heute**. Es singt der Coro Candela Chor. In seinem Konzert erzählt der Chor von Sommerlust damals und heute. Das Konzert findet um 19.30 Uhr, im Augustinum Freiburg, Weierweg 10, statt. Eintritt frei, freiwilliger Beitrag erbeten.

7. Juli 2019 So.

● BUCHENBACH **Sommerkonzert** Der Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik lädt Sommerkonzert in den Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik, von 11.00 bis 12.00 Uhr ein. Es werden Werke von J. Haydn, A. Dvorák, M Schüppel, F. Mendelsohn, J. Brahms u.a zu hören sein. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

● HINTERZARTEN **Konzert „Sicut cervus desiderat“** Um 17.00 Uhr findet ein Konzert der Jugend Musik Schule Hochschwarzwald in der evang. Kirche Hinterzarten statt. Christine Lehmann, Gesangslehrerin an der JMS, gestaltet ein überwiegend geistliches Der Eintritt ist frei. Spenden willkommen.

● FREIBURG/OBERAU **Orchesterwerke** Um17.00 Uhr spielen Musiker des Freiburger Symphonischen Studentenorchesters im Wohnstift Freiburg. Zu hören sind vor allem Werke von dem Komponisten Georges Bizet. Dirigent des Orchesters ist Carsten Schulz. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

● FREIBURG **30 Jahre Per Tutti: Jubiläumskonzert** Zu hören sind Werke von Engelbert Humperdinck, Frederick Delius und Robert Schumann. Die Leitung hat Nikolaus Reinke. Das Konzert beginnt um 18.00 Uhr im Bürgerhaus Zähringen. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten. Es gilt freie Platzwahl.

8. Juli 2019 Mo.

● STEGEN **Slow Jogging** Ein Training im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Nach dem ca. 1-stündigen Joggen ca. 15 Minuten Flexx-Training! Treffpunkt um 10.30 Uhr beim Wanderparkplatz Stegen. Anmeldung/Veranstalter: Ann Rischke Tel.: 0151/1494 3070.

9. Juli 2019 Di.

● KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff**. Für Kinder unter drei. Von 10.00 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel.:07661/909 1556.

● KIRCHZARTEN **Bewegung, Entspannung und Spiele** für ALLE um 13.30 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109. Weitere Infos bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

● BUCHENBACH **Geführte Mountainbiketour des RSV Unteribental.** Die Gruppe, die Anspruch und Genuss vereint. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle. Dauer ca. 3 Stunden. Veranstalter. RSV Unteribental.

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder** ab 3 Jahren. Beginn ist um 17.00 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661/48 28 oder 0160/95951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

● OBERRIED **Kinderbetreuung auf dem Steiertbartlehof** Von 14.00 bis 17.00 Uhr dürfen die Kinder Hasen, Hühner und Ponys versorgen und sich auf Spiel & Spaß und auf einem kleinen Snack freuen. Ort: Steiertbartlehof, Geroldstal 2. Anmeldung erforderlich unter Tel. 07661/1462. Kosten: Preis auf Anfrage.

10. Juli 2019 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Pflegen der Ponys und Pferde; geführte Ausritte von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Min. 15.- Euro/30 Min. 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607.

● KIRCHZARTEN/BURG. **Mitgärtnern im Lebensgarten** Gelegenheit die Praxis des biodynamischen Anbaus kennenzulernen. Der Acker liegt gegenüber von Burg am Wald zwischen den Einmündungen des Markenhofes. Das Mitgärtnern findet jeden Mittwoch! von 9.00 bis 13.00 Uhr statt. Weiter Infos: www.lebensgarten-dreisamtal.de.

● FREIBURG/OBERAU **Jazz im Wohnstift** Uli`s new Orleans Jazzband“ spielt um 18.00 Uhr wieder traditionellen Jazz zum Mitswingen oder Mittanzen auf dem Wettmann-Platz, Wohnstift Freiburg. Für das leibliche Wohl wird mit kleinen Snacks und Getränken gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Festsaal und im Foyer statt. Der Eintritt ist frei.

11 Juli 2019 Di.

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal“ ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● KIRCHZARTEN/BURG **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

● BUCHENBACH **Geführte Mountainbiketour** des RSV Unteribental. Gemütliche Biketour im Dreisamtal und aufwärts. Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vaterunser-Kapelle, Dauer ca. 3 Std. Veranstalter: RSV Unteribental.

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de

Tanz, Feuer und Vollxrock

- Anzeige -

Altbewährtes und Neues bietet das 44. Todtnauer Städtlifest vom 5. bis 7. Juli

Todtnau *(dt.)* Ehemalige Todtnauer treffen wieder auf alte Freunde, für Jung und Alt ist ausreichend Zeit zum Feiern, genießen und erleben beim 44. Todtnauer Städtlifest vom 5. bis zum 7. Juli, bei dem wieder enorm viel geboten wird.

Wie schon in den vergangenen Jahre startet auch 2019 das Städtlifest mit der „Beachparty“ der Todtnauer Narrenzunft am Freitagabend ab 20 Uhr. Am Samstag eröffnet die die Stadtmusik die Feierlichkeiten, und Bürgermeister Andreas Wießner wird um 14.30 Uhr das Fass anstechen. Bereits zum dritten Mal in Folge wird auch dieses Jahr im Rahmen des Festes das beliebte Mountainbikerennen „Bergsprint“ des Radsportvereins Todtnau ausgetragen. Start ist am Samstag um 16.15 Uhr auf dem Marktplatz. Dann radeln die Teilnehmer auf den Hausberg Hasenhorn und wieder zurück. Auch der Bergkönig wird wieder gekürt.

Danach geht es auf der Bühne weiter. „Dance Energy“ aus Lörrach und die Dance-Girls des Gymnasiums Schönau treten auf, laute Töne gibt es ab 19.15 Uhr beim Auftritt der Guggenmusik Rolli-Guggers aus Laufenburg.

Selbst das Tanzbein schwingen kann man zur Musik der Band „Passadenas“, der vierköpfigen Oldie-Kultband aus Breitnau. Ein magischer Anziehungspunkt wird sicherlich die Feuershow „Inferno“ sein. Die sechs Feuerkünstler aus Neustadt an der Weinstraße stehen für professionelle und faszinierende

Flammenshows, hochwertige Pyrotechnik sowie ausgeklügelte Licht- und LED-Performances.

Am Sonntag geht das Festgeschehen mit Altbewährtem und viel Neuem weiter. Da die Sternwanderung aller Ortsteile im vergangenen Jahr so ein großer Erfolg war, wird sie auch in diesem Jahr wieder stattfinden. Die Teilnehmer aus den einzelnen Ortsteilen müssen dann wieder um 11.30 Uhr am Fest ankommen und füllen daraufhin in Gruppen die Festbuden. Dabei gibt es in diesem Jahr eine Neuerung: Die vier Ortsteile, die bis prozentual zu ihrer Einwohnerstärke die meisten Wanderer abstellen konnten, spielen ab 12 Uhr in einem lustigen Städtlifest-Quiz um den endgültigen „Wandersieg“.

Auch sehr beliebt und sehr gut ins Festgeschehen integriert wurde der Kunsthandwerkermarkt auf dem Rathausplatz, auf dem auch dieses Jahr wieder am Sonntag von 11 bis 17 Uhr über 35 Aussteller ihre Werke aus allen denkbaren Sparten präsentieren. In der Specksteinwerkstatt von Otto Braun können sich Kinder und Erwachsene in der Kunst der Steinbildhauerei versuchen.

Mit „Blechschaden“ ist am Sonntag Musik an allen Ecken zu hören, denn die Gruppe junger Musiker aus dem Oberen Wiesental spielt sich durchs Festareal. Auf der Bühne tritt zwei Mal die Cheerdancegruppe „Eurodancers“ auf. Die Tänzer aus Basel sind amtierende Schweizer Meister und Vize-Europameister im Cheer-Dance. Außerdem steht traditionell die Kindertrachtengruppe Todtnau auf der Bühne. Mit der Partyband Reset können dann die Besucher selbst nochmal das Tanzbein schwingen. Die vier Vollxrocker aus Günzburg sind eine echte Größe in der Szene und heizen den Todtnauer Marktplatz ordentlich ein.

Neben einer Frisurenshow, einer Wurfgeschwindigkeitsmessung der Handballer mit Gewinnen, Ballonwerfen, einem Kinderkarussell und der Spielstraße wird noch viel mehr geboten. Über 20 Vereine beteiligen sich wieder am Programm und am breit gefächerten kulinarischen Angebot. Für Erwachsene wird ein Eintrittspreis von 1.- Euro erhoben um die Kosten zu decken.

Hoffest auf der Fancy Farm

10 Jahre auf dem Schütterleshof in Kirchzarten

Kirchzarten *(dt.)* Die Fancy Farm feiert am Sonntag, 7. Juli, von 11.00 bis 20.00 Uhr ihr Jubiläum „ 10 Jahre auf dem Schütterleshof in Kirchzarten“ - ein Fest für Kinder, Jugendliche, die gesamte Familie, für Tier und Naturfreunde und Pferdeliebhaber. Tiere tun gut! Pferde tun gut! Natur tut gut!

Die Gäste erwartet ein vielfältiges, buntes Festprogramm. Für die Kleinsten und auch großen Kinder werden Ponyreitspaziergänge angeboten, Kindertheater mit der Schauspielerin und Regisseurin Sybille Denker, Vorführungen im Team mit den Pferden und Tieren des Hofes und Präsentationen aus dem Reitprogramm.

Für vielfältige leckere Bewirtung ist gesorgt und auch in diesem Jahr gibt es wieder den besonderen Kaffee von Elephant Beans, Schwarzwaldeis, und selbstgebackene Kuchen. Die „Dankbar“ wird durch Biersommelière Andrea Seeger mit der Craftbeer Lodge unterstützt, sie überrascht mit Bierproben, Bierkultur und Biergenuss. Ein Fest für Alle! Bunt und vielfältig !

Foto: privat

Um 17.30 Uhr beginnt ein Konzert der Freiburger Ethno Pop- Reggae Weltmusik Band auf UNOJAH, die mit ihrem Bandmotto „Einheit in Vielfalt“ das Fest in bester Stimmung abrundet. Auf der Fancy Farm geht es das gesamte Jahr hindurch um Potentialentfaltung mit Tieren, Natur, Kunst und Kultur. Kinder, Jugendliche und Erwachsene erleben hier den partnerschaftlichen Umgang mit Tier und Natur. Hier geht es auch immer um mehr als Reiten. Ute Harre, die Gründerin der Fancy Farm bindet in ihrem außergewöhnlichen Konzept Potentialentfaltung, Körpersprachetraining, Theater spielen, Kunstprojekte, Naturpädagogik, Sprachen lernen mit Pferden und Coaching mit Pferden mit ein. Für viele Kinder und Jugendliche ist die Fancy Farm seit vielen Jahren ein zweites Zuhause.

Die Fancy Farm ist inzwischen auch bekannt für ihre eigene Pferdezucht. Ponys oft the Americas, diese Pferde zeichnen sich durch eine besondere Nervenstärke und Gelassenheit aus. Für besondere Aufgaben mit Kindern, Jugendlichen, Menschen mit Behinderungen und den Reitsport sind sie zuverlässige Partner des Teams. Im Team mit den Tieren des Hofes dazu gehören Ponys, Pferde, Känguru, Ziegen und viele Kleintiere bietet die Fancy Farm ganzjährig ein vielfältiges Programm. Über Empathie zu Tieren wird an diesem außergewönlichen Ort ganzheitlich unserer Zeit vieles entgegen gesetzt und die Natur näher gebracht.

Während des Festes besteht auch die Möglichkeit sich über Ferienfreizeiten, Betreuungsangebote und laufende Angebote zu informieren und das Konzert und die Menschen dahinter kennen zu lernen. Näheres auch auf www.fancy-farm.de

Musikhock in Wittental

Stegen-Wittental *(dt.)* Vom 6. - 8. Juli findet wieder der traditionelle und beliebte Musikhock in Wittental statt, bei dem sich drei Tage auf dem wunderschön gelegenen Festplatz beim Baldenwegerhof alles um die Blasmusik dreht.

Am Samstag beginnt die Veranstaltung um 18 Uhr, um 19.00 Uhr findet der Fassanstich statt, musikalisch umrahmt vom Musikverein Waldau.

Am Sonntag ab 11.30 Uhr unterhalten die Stadtmusik Herbolzheim, Jugendkapellen aus dem Dreisamtal, und ab 20 Uhr der Musikverein Königschaffhausen die Besucher. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt, umfangreiche Schwarzwälder Spezialitäten stehen zur Auswahl, ebenso aber auch Flammkuchen, Steaks und natürlich eine riesige Auswahl an Kuchen und Torten (auch Kuchenspenden werden dankbar entgegengenommen) sowie verschiedene Kaffeespezialitäten.

Für die kleinen Gäste gibt es eine riesige Spielwiese, eine große Hüpfburg, tolle Spielgeräte und bei schönem Wetter eine spaßige Wasserrutsche.

Als kulinarisches Highlight wird am Sonntag Mittag Rindfleisch mit Meerrettich und feinen Nudeln sowie am Montag Abend ab 18 Uhr Schweinshax’n mit Bauernbrot angeboten, musikalisch umrahmt von den Musikvereinen Ebnet und Stegen sowie Hausen a.d. Möhlin.

Der Musikverein Wittental lädt herzlich zu dieser Veranstaltung ein und freut sich auf zahlreiche Gäste. Weitere Infos unter www.musikhock.de

Kammerorchester sucht noch Streicher

Orchester der evangelischen Kirchengemeinde beginnt Mittwoch mit den Proben

Kirchzarten *(glü.)* Nach seinem gelungenen Konzert Anfang Juni in Kooperation mit dem Sinfonischen Orchester Hochschwarzwald beginnt das Kammerorchester der evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen nun im Juli mit Proben zu seinen nächsten Projekten für den kommenden November/Dezember. Dafür werden noch Streicher in allen vier Stimmen gesucht, die projektweise oder auch dauerhaft mitspielen möchten. Bisher stehen – gemeinsam mit der Kantorei der Kirchengemeinde – die Kantate „Was Gott tut, das ist wohlgetan“ von Johann Pachelbel und die Kantate „Nun komm, der Heiden Heiland“ von J.S. Bach (BWV 62) auf dem Programm. Bei ersten Proben dazu am Mittwoch, 10. Juli und am Mittwoch, 17. Juli, jeweils von 20 bis 22 Uhr, kann man unter der Leitung von Uli Führe diese Stücke kennen lernen. Von neuen Mitspieler wird kein Vorspielen verlangt. Nach der Sommerpause geht es dann im September weiter.

In dem Kammerorchester spielen musikbegeisterte Laien geistliche und weltliche Musik aus verschiedenen Epochen. Es besteht seit 43 Jahren und bereichert mit seinen Konzerten immer wieder die kulturelle Szene im Dreisamtal. Informationen sind bei Uli Führe, Mail: Uli.Fuehre@t-online.de, Tel. 07661 3030 und Barbara Kamke, Mail: bkamke@web.de, Tel. 07661 2338 zu erhalten.

Sommer-Sound“

mit dem Musikverein Kappel

Kappel *(dt.)* Zu einem sommerlichen Abendkonzert am Sonntag, 7. Juli um 19.30 Uhr, lädt der Musikverein Freiburg-Kappel ein. Unter dem Titel „Sommer-Sound“ gibt es im schönen Ambiente des Pfarrhofs vor der Kirche St. Peter und Paul Musik von „Granada“ bis zur „Moonlight Serenade“ von Glenn Miller. Auch Klassiker wie der „Florentiner Marsch“ stehen auf dem von Dirigent Bernhard Winter zusammengestellten Programm, zudem swingt das Große Orchester des Musikvereins bei den „Frank-Sinatra-Classics“. Auch die Jugendkapelle zeigt ihr Können. Für das Open-Air-Konzert gilt: Eintritt frei, über Spenden freut sich der Musikverein natürlich. Für eine kleine Bewirtung ist gesorgt. Bei Regen fällt das Konzert aus. Weitere Informationen auch auf www.mvkappel.de.

Musikverein Eschbach: Open Air Konzert

Stegen-Eschbach *(dt.)* Am Samstag, dem 13. Juli, ab 19.30 Uhr findet wieder das beliebte Open Air Konzert „Rhapsodie in Air“ im Pfarrhof in Eschbach statt. Dieses Jahr wird der Musikverein gemeinsam mit der Sängerin Rebekka Dold seine Zuhörer verzaubern, das Konzert steht nämlich unter dem mystischen Motto „Legendäre Helden – Sagenhafte Klänge“.

Die Zuhörer dürfen sich auf magische und heroische Momente freuen. Unter Leitung von Achim Stöhr werden die Musiker gemeinsam mit Rebekka Dold die Helden in den Pfarrhof von Eschbach bringen: So wird weder das Thema von James Bond im Programm fehlen noch „The Gladiator“!

Der Musikverein möchte seine Gäste jedoch nicht nur musikalisch in die Welt der Magie und der Helden entführen, wie immer beim Open Air Konzert erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt, so können sie stilecht einen Wodka Martini genießen.

Die Veranstaltung „Rhapsodie in Air“ ist mittlerweile fester Bestandteil im Programm des Musikverein Eschbach. Alle zwei Jahre findet das Freiluft-Konzert im stimmungsvollen Pfarrhof der Kirche St. Jakobus in Stegen-Eschbach statt. Dabei steht jedes Open Air Konzert unter einem eigenen Motto. Mit viel Liebe zum Detail wird der Pfarrhof zur würdigen Kulisse für das Konzert.

Weitere Infos zum Konzert und Vorverkauf auf www.musikverein-eschbach.de. Karten sind im Vorverkauf bei Edeka Strecker in Stegen erhältlich. Der Musikverein Eschbach freut sich auf viele Besucher.

Open Air

Kaiserwacht-Quintett beim Naturfreundehaus Breitnau

Hinterzarten-Breitnau *(dt.)* Am Sonntag, dem 7. Juli findet im Naturfreundehaus Breitnau, der Wanderhütte am Fahrenberg, eine volkstümliche Veranstaltung statt. Die Wirtsleute Nadja und Dietmar Benitz haben auf der sonnigen Wiese am Haus in 1060 m Meereshöhe eine „Open Air“ Bühne aufgebaut.

Fünf Burschen aus dem Hochschwarzwald, allesamt „Vollblutmusiker“ treten in der Formation als Kaiserwacht Quintett auf. Blasmusik in Perfektion, ja so könnte man diese Art von Musik beschreiben. Sie spielen nicht des Geldes wegen, sondern aus reiner Leidenschaft zur Musik. Ein Highlight für jeden Blasmusikliebhaber. Neu dabei ist Sängerin Marianne, die als wertvolle Ergänzung zur Truppe stieß.

Zu Klängen im Oberkrainer Sound werden die Gäste vorzüglich bewirtet.Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr, die Bewirtung bereits um 11 Uhr. Als Hitzeschutz wird ein Festzelt aufgestellt.

Damals... und heute

Unser heutiges Bild ist wieder eine schöne Fotografie aus dem Fundus des früheren Kirchzartener Fotografenmeisters Albert Bank (1905-1979), der 1931 in Kirchzarten ein Fotogeschäft eröffnete. Das Bild zeigt den Kirchzartener Ortsteil Burg-Höfen, von oberhalb des Kohlbachhofes aufgenommen, um 1935.

Da, wo heute mehrere hundert Menschen wohnen, gab es damals nur ein paar Bauernhöfe. Links am Beginn der Straße, die heute Hohlgasse heißt, sieht man das „Krämerhäusle“ der Familie Schlegel, das dem 1971 neuerbauten Gasthof Hotel Schlegelhof weichen musste. Am Ende der Straße kann man noch den „Joxenhof“ erkennen. Weiter hinten gab und gibt es noch den Kohlbachhof und den Hanselhof. Letzterer hatte zu jener Zeit auch ein Gästehaus. Das einzige Wohnhaus an der Straße war das Anwesen des späteren Tierarztes Dr. Manfred Beck, welches um 1930 erbaut wurde und wie auf dem Bild zu sehen etwas verloren den Weg säumte.

hs. / Fotos: Archiv Bank/Hanspeter Schweizer

Dreisamtäler Immobilienmarkt

Neubauwohnungen im Zentrum von Kirchzarten

- nur 7 Wohneinheiten mit 2-4 Zi.Wohnungen
- Tageslichtbäder, Aufzug, geschmackvolle Ausstattung
- Z.B. 2 Zi.Whg 48qm: 280.000,- €

Jetzt informieren!

Tel: 0761 / 70 77 42 - 0
info@freiburger-immobilien-zentrum.de

Dreisamtäler
Tel. 07661 / 3553 · Fax 3532
info@dreisamtaeler.de

Vermietungen

1-Zi.-Whg., möbliert, 8 km v. PH-Littenw., 1,2 km Bhf Himmelreich, EG, ruhig, 24 qm, Pantry, Duschbad, Kellerabt., WM-Raum, Pkw-Stellplatz, ab August an NR ohne HT, 285.- € KM + 55.- € NK + 600.- € Kt. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr.: A191801**

Büro/Praxisraum in Kirchzarten zu vermieten, 360,- € KM, Tel.: 07661 / 98 17 97

Schöne 1 1/2-Zi.-Whg., teilmöbliert, 42 qm, Freisitz, 10 min. von PH, am Hang, an Student/in ab sofort zu vermieten, 580.- € WM, Tel.: 0761 / 6 42 98

Schöne 2,5-Zi.-Whg. in St. Peter zu vermieten, 66 qm, Balkon, EBK, Kelleranteil, Ortsrandlage, KM 528.- €. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr.: A 191901**

Suche ab 1. 8. einen Mieter für ein 1-Zi-App (52 qm) mit Küche und behindertengerechtem Bad in ruhiger Altenwohnanlage in St. Peter. Mindestalter 55 Jahre. KM 380.- + NK + 40.- € Tiefgarage, Tel.: 0179 - 53 58 702

Zu vermieten: Völlig sep. 3-Zi.-Whg. über 90 qm in St. Peter Außenbereich an Gemeindestraße, bei Mithilfe sehr preisgünstig. Zugehörig: Terrasse, 2 Pkw-Unterstände und Garten. Kontakt über Mail: **dohub@gmx.net**

Immobilien An-/Verkauf

Suche kleines Häuschen ab 25 qm, Tel.: 0176 - 98 10 69 18

Freiburger Ärztin sucht Haus in Kirchzarten, Tel.: 0761 / 79 63 60 oder 0173 - 65 36 134

Mietgesuche

Familie sucht 3-Zi.-Whg. mit EBK, BK oder Terrasse in KiZa & Umgebung. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr.: Z 191701**

Für unsere langjährigen und zuverlässigen Mieter, Familie mit 2 Kindern, **suchen wir ein neues Zuhause in Kirchzarten**. Gerne auch zum Kauf. Rückfragen werden gerne beantwortet unter 0151 / 28 92 37 62 oder Mieter 07661 / 90 52 36

Nächste Ausgaben:
10. + 17. + 31. 07.
danach Sommerpause
28.8. + 4., 11., 18., 25. 9.
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

30 Jahre Per Tutti die Jubiläumskonzerte

Freiburg *(es.)* Mit zwei Jubiläumskonzerten feiert das Per Tutti Orchester sein 30-jähriges Bestehen. Auf dem Programm steht Engelbert Humperdinck: Aus Hänsel und Gretel, Ouvertüre und Knusperwalzer. Von Frederick Delius: In a Summer Garden und von Robert Schumann: Sinfonie Nr. 1, B-Dur. Die Leitung hat Nikolaus Reinke. Die Jubiläumskonzerte finden am Samstag, 6. Juli, um 18.00 Uhr in der Steinhalle, Emmendingen und am Sonntag, 7. Juli, um 18.00 Uhr im Bürgerhaus Zähringen in Freiburg statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Es gilt freie Platzwahl.

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

Dreisamtäler Stellenmarkt

Friedrich-Husemann-Klinik
Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie
Gemeinnütziger Träger: Zentrum für anthroposophische Psychiatrie e. V.

Die Friedrich-Husemann-Klinik ist ein Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie mit 103 Betten, einer psychiatrischen Institutsambulanz sowie einem breiten, wachsenden medizinischen Spektrum. Unsere Arbeit basiert auf dem aktuellen Stand der Psychiatrie, erweitert durch die integrative Anwendung anthroposophischer Medizin.

Für unseren Bereich Hauswirtschaft suchen wir eine **Reinigungskraft** (m/w/d) in Teilzeit 50 % (ab sofort oder später)

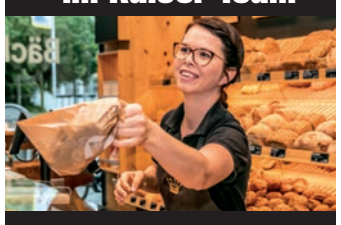
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:
www.friedrich-husemann-klinik.de

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Friedrich-Husemann-Klinik
Hauswirtschaftsleitung
Friedrich-Husemann-Weg 8, 79256 Buchenbach
oder per Mail: esselborn@friedrich-husemann-klinik.de
(Mailanhänge bitte nur als PDF-Datei.)

www.friedrich-husemann-klinik.de

Herzlich Willkommen im Kaiser Team



Verkäufer m/w/d
Servicekräfte m/w/d
Teamleiter m/w/d

Kirchzarten Freiburg

Kaisers Gute Backstube
z. Hd. Frau B. Kaiser
Gewerbestr. 2
79238 Ehrenkirchen
bew@kaisers-backstube.de
www.kaisers-backstube.de

kaisers
Gute Backstube

LBS IMMOBILIEN

Wir suchen Sie als Vertriebsassistenz (m/w/d)
auf Minijob-Basis (10-15 Std./Woche) für das Büro Kirchzarten

Ihr Profil:
- Kommunikationsstärke & Freude an der Arbeit mit Menschen
- Freundliches und aufgeschlossenes Auftreten sowie große Teamplayerqualitäten
- routinierter Umgang mit gängigen MS Office Anwendungen, insbesondere Word und Excel
- erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung

Ihre Aufgaben:
- Sie nehmen unsere Kunden und Partner vor Ort in Empfang
- Zur Vertriebsunterstützung erledigen Sie alle organisatorischen und administrativen Aufgaben
- Sie vereinbaren telefonisch und vor Ort Kundentermine

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die

LBS Immobilien GmbH Südwest
Bezirksleiter **Sebastian Fries**
Büro Kirchzarten, Hauptstraße 8
Sebastian.Fries@LBS-SW.de, Mobil 0152 22101479
Sparkassen-Finanzgruppe · www.LBS-SW.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Wir suchen ab sofort :

KFZ Mechatroniker (m/w/d)

Ihre Tätigkeit umfasst
- Diagnose und Reparatur von PKWs
- Mechanische Instandsetzungs- und Inspektionsarbeiten
- Einbau von Zusatzausrüstungen z. B. Anhängerkupplungen etc.
- Den Umgang mit moderner KFZ-Diagnosetechnik/Software

Wir bieten:
- Einen modernen, sehr gut ausgestatteten Arbeitsplatz
- Sehr gute und leistungsorientierte Vergütung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Tolles Team und freundliche Kollegen

Bewerbungen bitte an E-Mail :
ahw.wursthorn@t-online.de

Autohaus Wursthorn GmbH
Vertragspartner der Ford Werke GmbH
Wilhelm Schauenberg Str.1
79199 Kirchzarten
Tel. 07661/3654

- 200 Mitarbeiter
- Bilanzsumme ~ 1,1 Mrd. €
- Geschäftsgebiet mit 60.000 Einwohner

zur Nachfolgeplanung und zur Verstärkung zum nächstmöglichen Zeitpunkt (gn):

- Unterstützung in verschiedenen Bereichen: z.B: Kreditgeschäft - Personal - Kundenkontakt

Interessiert? Detaillierte Infos finden Sie auf unserer Homepage www.spk-hsw.de/jobs! Noch Fragen? Claudia Sprenzel - Leiterin Personal - Tel. 07651 900- 419 freut sich auf Ihren Anruf.

Sparkasse Hochschwarzwald

spk-hsw.de

ZAK
ZENTRUM AMBULANTE KRANKENPFLEGE

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unseren ambulanten Pflegedienst und die Tagespflege
Pflegefachkräfte (m/w/d)
in Voll- und Teilzeit.

Anfragen und Bewerbungen an: ZAK, Ambulanter Dienst und Tagespflege, Joachim Pack, Dipl.-Pflegewirt (FH)
Erwin-Kern-Str. 1, 79252 Stegen, Tel. 07661/981472 – ZAKimDreisamtal@googlemail.com

Metallbau SCHWEIZER
Inh. Stefan Schneider e.K.

Metallbau-/Schlossermeister
Facharbeiter qualifiziert und selbständig arbeitend ab sofort oder später gesucht.

Metallbau Schweizer • Kirchzarten
Eschbachstraße 7 • Tel.: 07661 - 5013
info@metallbau-kirchzarten.de

Wir suchen

Engagierten Landschaftsgärtner m/w

zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

MEISTERBETRIEB
althaus
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Wir bieten:
- Kreative und abwechslungsreiche Projekte
- Inner- und außerbetriebliche Weiterbildung
- Tarifgerechte Vergütung mit Zusatzleistungen und Aufstiegschancen
- Ein familiäres, herzliches Team
- Ortsnahes Arbeiten auf unseren Baustellen im Dreisamtal

Haben wir Ihr **Interesse** geweckt? Wir freuen uns auf Ihre **Bewerbung.**

In den Aumatten 3 • Kirchzarten • Tel.: 07661/903887
info@althaus-garten.de • www.althaus-garten.de

Stellenangebote

Wir suchen 24-Std.-Pflegerin mit Erfahrung ab sofort. Für sehr nette 75-jährige Dame, Tel.: 0175 - 59 888 13

Dreisamtäler
Anzeigenschluss: immer spätestens Dienstag, 11 Uhr vorm Erscheinungstag

Tel. 07661 / 3553
www.dreisamtaeler.de
info@.dreisamtaeler.de

Dreisamtäler
anzeigen@dreisamtaeler.de

Nächste Ausgabe am 10. Juli
Sonderseiten:
„Dorf aktuell Hinterzarten-Breitnau und Nachtbummel“
„Eröffnung neues Sportgelände des SV Ebnet“
„30 Jahre Tauziehfreunde Bleifuß Dietenbach“
„Sportfest Spvgg. Buchenbach 1968 e.V.“

Flohmarkt

Ebnet *(dt.)* Am Samstag, dem 6. Juli, von 11 - 16 Uhr findet ein Flohmarkt beim Bauernhof in der Schwarzwaldstraße 247 in Ebnet statt.

Die Besucher erwartet ein großes Angebot an Möbeln, wie antike Schränke, Vitrine, Jugendstilanrichte, Kommoden, Kleiderschränke, Bänke, Tische, Stühle, Kleinmöbel, Regale, Sessel, Gartenmöbel und Pflanztöpfe. Außerdem gibt es viele Bücher, Bilder, alles für den Haushalt, Lampen, Gardinen, CDs & LPs und Schönes aus dem Kleiderschrank für Klein und Groß. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Flohmarkt Littenweiler

Littenweiler *(hr.)* Auf dem Parkplatz der Pädagogischen Hochschule Freiburg findet am Samstag, dem 6. Juli, von 10 bis 15 Uhr der vom SPD-Ortsverein Freiburg Ost organisierte Flohmarkt statt. Fragen zum Markt können an flohmarkt-littenweiler@web.de gerichtet werden. Hinweis für Beschicker: Es sind bereits alle Standplätze vergeben.

3. Bürgerforum am 5. Juli

Für ein klimaneutrales Dreisamtal

Kirchzarten *(ch.)* Gemeinschaftlich ist vieles möglich. Am Freitag, 5. Juli, ab 18.00 Uhr findet das 3. Bürgerforum im Bürgersaal in Kirchzarten, Talvogteistr. 2a, statt. Eingeladen sind alle Menschen die sich für den Klimaschutz interessieren, die sich engagieren möchten, die Ideen haben oder nach Impulsen suchen. Weitere Informationen finden sich unter www.klimaneutrales-dreisamtal.de

Erzherzog Trio

Freiburg/Oberau *(es.)* Am Freitag, dem 5. Juli, führt das international renommierte Kôno Trio mit Shizuyo Oka (Klarinette), Johannes Blumenröther (Violine) und Nanotsu Miyaji (Klavier) Beethovens Klaviertrio Nr. 7 Op. 97 in B-Dur, genannt das „Erzherzog Trio“, auf. Shizuyo Oka spielt dabei die Cellostimme des Werks mit der Bassklarinette. Dieses Stück wurde von Beethoven seinem Förderer, Schüler und Freund, Erzherzog Rudolph von Österreich, gewidmet. Beginn ist um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Orchesterwerke

Freiburg/Oberau (es.) Am Sonntag, dem 7. Juli, Uhr spielen um 17.00 Uhr Musiker des Freiburger Symphonischen Studentenorchesters im Wohnstift Freiburg. Zu hören sind vor allem Werke von dem Komponisten Georges Bizet (1838 – 1875). Aufgeführt werden Auszüge aus den „Arlesienne Suiten“ und den „Carmen Suiten“ und danach von Camille Saint-Saens „dance macabre“. Dirigent des Orchesters ist Carsten Schulz. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Beilagen-Hinweis
In Teilauflage sind unserer heutigen Ausgabe Prospekte der Firmen Kur Apotheke in Kirchzarten und GEA Freiburg beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Raum für Darstellung und Tanz in Littenweiler
Modern Dance, Ballett und Tanztheater
D. Brönnimann,
Mitglied des Deutschen Berufsverbandes für Tanzpädagogik
Tel. 0761 / 6963673

Rund ums Tier

Balu sucht ein Zuhause!
8j. Rottweiler-D. Dogge Mix, Kontakt, Tel.: 0179 - 61 47 648

Verschiedenes

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Nächste Ausgabe: 10. Juli
Tel. 07661 / 3553
Dreisamtäler

Verschiedenes

Arthrose – Schmerztherapie mit Soft-Laser • Lutz, Basler Str. 62, Freiburg • Tel. 0761 / 4768487 **www.endlich-ohne-schmerzen.de**

Vertrauen Sie sich Gottes Führung an! ER meint es gut mit Ihnen! Wie? Hören Sie doch einfach täglich das **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg“ 0761 / 476 48 92**

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 13.- €.
Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Hausflohmarkt Sa., 6. 7. 2019, 11 -16 Uhr,Kirchzarten-Birkenhof, Zugang gegenüber Rainhofscheune Möbel, Lampen, Teppiche, Porzellan, Gartenmöbel, Bücher usw.

Freiburg-Dreisamtal.de

Kutschfahrten zu allen Anlässen
Egon Linder, FR-Kappel
Tel.: 0761 / 6 34 26

An- und Verkauf

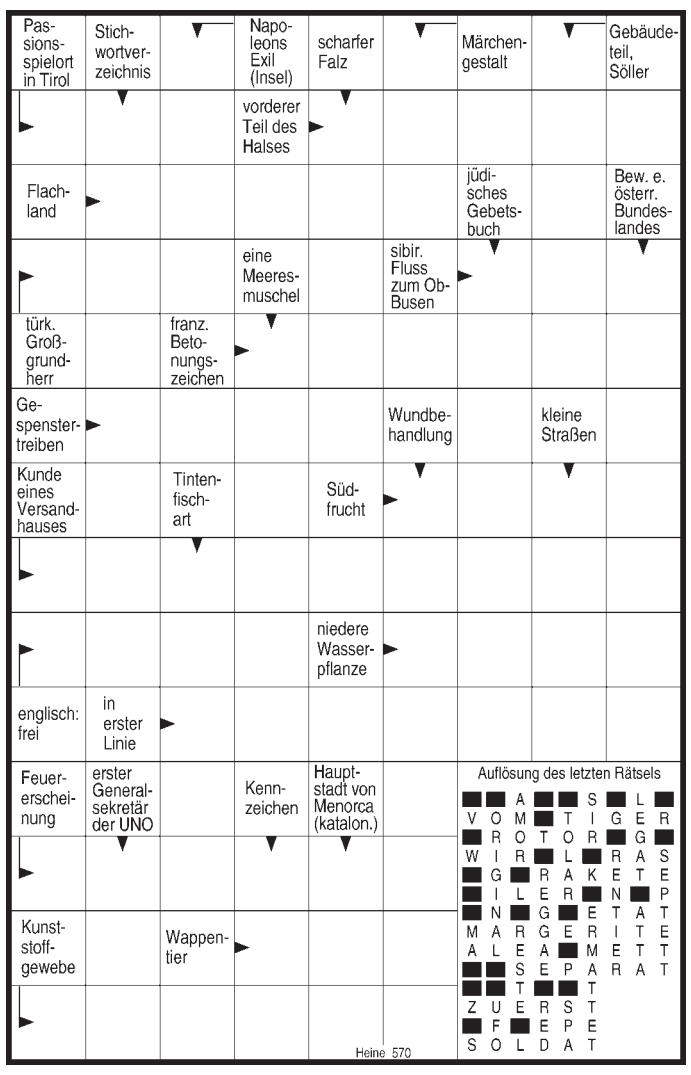
privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Neue ungebrauchte Freizeit- und Saunaliege zu verkaufen, Tel.: 07661 / 6722

Hartan Kinderwagen RS one, beige/ braun, mit 4 gleichgroßen Luftreifen. Sehr guter Zustand. Kann als Kinderwagen und als Buggy verwendet werden. VHB 65.- €.

Ganz süße Holzwiege. Sie ist leider nie benutzt worden. 1.00 m lang und 68.cm breit. Liegefläche: 92 cm x 35 cm, VHB 70.- €

Tolles Fillius Laufleerndreirad aus Holz, VHB 30.- €
Tel.: 0172 - 280 83 23



FÖHRENBACHER

Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Die Antwort auf unsere letzte Frage „Wo entstand dieses Foto“ lautet: In der Nähe vom Waldsee in Freiburg.

Die Gewinne des Monats **Juni,** je eine Eintrittskarte für die Palmenoase (2 Std.) inkl. Galaxy Schwarzwald im Badeparadies in Titisee gehen an:

Luis Lauby aus **Oberried** und **Sonja-Maria Fallais** aus **Buchenbach.**

Herzlichen Glückwunsch!

Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.
Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2 Gutscheine im Wert von je 25,– Euro vom Autohaus im Dreisamtal Kirchzarten.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand irgendwo am Ortsrand von Kirchzarten. Aber mehr verraten wir nicht ...

Grillwurst vom Wochenmarkt

Jeden Freitag und Samstag Föhrenbacher´s Grillwürste aus unserem Imbissstand.

natürlich Föhrenbacher

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 10. Juli 2019